

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 83

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 83 - 1417

Bern, Dienstag, 12. April 1988  
 Berne, mardi, 12 avril 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 83 - 12. 4. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Erbenruf.

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf.

Mitteilung gemäss Art. 25a HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV.

Sommatum au sens de l'art. 89 ORC.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen - Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique.

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
**Haag und Halter's Chop Chop**, in Zürich, Kollektivgesellschaft, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3485). Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Langstrasse 197, Zürich 5 (nicht Zürich 4).

28. März 1988  
**Tradelog AG**, in Zürich 12, Stettbacherrain 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. 1988. Zweck: Handel mit Hard- und Software im EDV-Dienstleistungssektor; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Wochner, von Reigoldswil, in Zürich.

28. März 1988  
**Paul Forrer Immobilien- und Beteiligungs AG**, in Küssnacht, Zürichstrasse 79 c, c/o Walter Furrer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 2. 1988. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen aller Art. Grundkapital:

Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 30. 12. 1987 und 29. 2. 1988 Anteilscheinzertifikate der Genossenschaft Gewerbehau Altstetten GGA, in Zürich, im Gesamtnennwert von Fr. 290 000, 200 Namenaktien der Drogerie Parfümerie Furrer AG, in Meilen, zu Fr. 1000 und das Grundstück Nr. 10298, Gründli, in Wildhaus (Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung), zum Gesamtpreis von Fr. 546 000, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Furrer, von Wädenswil und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

28. März 1988  
**Vitodata AG**, in Winterthur I, Entwicklung von Software für EDV-Anlagen usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4457). Statuten am 23. 2. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert. Dr. Rudolf Dubs und Dr. Beat Dubs, beide Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), zeichnen nicht mehr mit Einzelunterschrift, sondern nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinz Brandenberger, von Berg am Irchel und Wiesendangen, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift.

28. März 1988  
**Dreispietz Verlag AG**, in Zürich 11, Wattstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1988. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Quartierzeitungen für die Stadt und Agglomeration von Zürich; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt einzelne Aktiven und Passiven der «Dreispietz-Verlag, Knecht & Co.», in Zürich, zum Maximalpreise von Fr. 350 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Wiss, von Zürich, in Oetwil am See, Präsident; Frank Schneider, von und in Schaffhausen, Delegierter; Franz Brunner, von Zürich, in Birmensdorf ZH, und Paul Knecht, von Bäretswil, in Gossau ZH.

28. März 1988  
**Celidonia AG**, in Zürich 5, Schaffung und Betrieb von Bildungs- und Ferientempeln usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Statuten am 21. 12. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 170 000 auf Fr. 230 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 460 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Werner G. Hoffmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Hans Rudolf Gimper, nun wohnhaft in Biel BE, ist erloschen; er ist weiterhin Mitglied des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Furrer, Mitglied des VR, nun wohnhaft in Nürensdorf. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Münst, von Zürich und Bichelsee, in Thalwil, Präsident. Es wohnen nun Alfred Keller, Mitglied des VR, in Zürich, und Paula Koller, Mitglied des VR, in Nürensdorf. Neue Adresse der Gesellschaft: Stampfenbachstrasse 44, Zürich 6 (Zentrum für soziale Aktion und Bildung).

28. März 1988  
**Zani Project AG**, in Winterthur III, Oberseerstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1988. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Software- und Hardwareprodukten; EDV-Beratung und -Dienstleistungen; Planung und Realisierung von Projekten in den Bereichen Mikroelektronik und Kommunikation; Handel, Import und Export von Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Peter Zani, von und in Winterthur, Präsident, und Willy Zani, von Winterthur, in Falera, beide mit Einzelunterschrift, sowie Friedrich Kuhn, von und in Winterthur, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. März 1988  
**Kymmene AG**, in Zürich 2, alle Arten von Papier und Karton sowie verwandte Produkte zu kaufen und verkaufen (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2625). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Veijo A.J. Valve, finnischer Staatsangehöriger, in Papenburg (D). Olli Raade ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Cyrill Schneider; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988  
**De Trey Dentsply AG**, in Zürich 10, zahnärztliche Produkte (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4185). Leslie A. Jones ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: John Carlen Miles, Bürger der USA, in York, Pennsylvania (USA).

28. März 1988  
**Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel**, in Zürich 7, technische Drogen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1445). Heinrich Steiner und Walter Diggelmann-Vogel, beide infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Heinrich Rudolf Steiner-Häusler, nun den Dokortitel führend, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988  
**Pont Data (Switzerland) AG**, in Zürich 1, Verbreitung von Börseninformationen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1001). Die Procura von Jacqueline Parthier ist erloschen.

28. März 1988  
**CS Leasing AG**, in Zürich 11, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Objekten aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3449). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Julier, von Varen, in Zürich.

28. März 1988  
**Handels- und Industriefinanzierungs AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3217). Dr. Bruno Becchio ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Ehrbar, von Zürich und Zollikon, in Zollikon. Neues Geschäftsdomicil: Weinbergstrasse 79, Zürich 6, c/o lic. iur. Walter Ehrbar.

28. März 1988  
**Contor Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 865). Dr. Marcel Saner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gertrud Saner-Bingesser, bisher Vizepräsidentin des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. März 1988  
**J. Dürsteler & Co Aktiengesellschaft**, in Wetzikon, Betrieb einer Seidenzwirnerei, Färberei und Wirkwarenfabrik (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4924). Hans-Ulrich Haffter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Max Moser, von Mellen und Brunnenthal, in Mellen.

28. März 1988  
**Heinrich Seidel AG in Liquidation**, in Zürich 2, Fabrikation, Vermittlung und Handel von Maschinen (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 122). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. März 1988  
**Rheinhold & Mahla (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich 3, Beratung, Handel und Montage auf dem Gebiete der von der «VKI-Rheinhold & Mahla Aktiengesellschaft», in Mannheim (D), entwickelten Isolierertechnik (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 150). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. März 1988  
**Carit AG**, in Zürich 8, Handel mit Maschinenzeugnissen, Instrumenten und Apparaten (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3697). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Thomas Hirschmann, von Küssnacht ZH und Stäfa, in Küssnacht ZH. Karl Hirschmann, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. März 1988  
**Modafer AG**, in Zürich 1, Textilien (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3389). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 3. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Modafer AG in Liquidation (Modafer SA in liquidation) (Modafer Ltd in liquidation)** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co.», in Zürich 2. Die Unterschriften von Dr. Marcel Studer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Felix Bänninger, Mitglied des VR, sind erloschen. Liquidationsadresse: Parking 12, Zürich 2, c/o Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co.

28. März 1988  
**Charles Muller SA**, in Volketswil, Damenhütte und verwandte Artikel (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2362). Ruth Elisabeth Raggenbass-Heiz, August Heiz und Anna Heiz-Fischlin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Letztgenannten erloschen. Hans-Werner-André Heiz, Delegierter des VR, wohnt nun in Uster. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Schneeburger, von Langenthal, in Lostorf, Präsident, und Jan Schneeberger, von Langenthal, in Lostorf.

28. März 1988  
**Vontobel Securities AG**, in Zürich 1, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Vermögensverwaltungsgeschäft (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1156). Dr. Hans Felix Vögeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ferner sind Bruno Schuhmacher und John Carl Matherly aus dem VR ausgeschieden; sie sind nun Direktoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Strelbe, von Buttwil, in Meilen, Präsident; Hans-Jörg Graf, von Wängi, in Wollerau, Vizepräsident, und Daniel Morris, Bürger der USA, in New York (USA).

28. März 1988  
**System-Litho AG**, in Herrliberg, Langackerstrasse 119, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1988. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Photolithographien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und hypothekarisch belasten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Erwin Brupbacher, von und in Zürich.

28. März 1988

**Selecta AG Finanzberatung und Portfoliodienstleistungen**, in Zürich 7, Asylstrasse 81, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1988. Zweck: Analyse von Unternehmungen, Wertschriften und Wertschriftenmärkten, Beratung von Dritten in Anlage- und Investitionsfragen und Weiterleitung der entsprechenden Aufträge aufgrund von Drittvollmachten. Die Gesellschaft kann alle der Verwirklichung ihres Zwecks förderlichen kommerziellen, finanziellen und treuhänderischen Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 220 000, voll libertiert, 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Wehrli, von Zürich, in Freienbach, Präsident; Theodor Widmer, von Zollikon und Stein AR, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, und Claude Stalder, von Marbach LU, in Wildberg, Delegierter, alle drei mit Einzelunterschrift.

28. März 1988

**Edimex Handels AG (Edimex Commerce SA) (Edimex Trading Ltd)**, in Zürich 6, Hotzstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1988. Zweck: Handel mit EDV-Soft- und Hardware sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Lars Jansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident; Josef Schuler, von Sattel, in Thalwil, und Nicole Jansson, von Zürich, in Zollikon, alle 3 mit Einzelunterschrift.

28. März 1988

**Hedinger-Elektro AG**, in Birmensdorf (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1045). Statuten am 21. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **IBB Ingenieurbüro - Birmensdorf AG**. Neuer Zweck: Betrieb eines Planungsbüros für die Ausführung sämtlicher Arten von Planungen elektrischer Installationen, Lüftungsanlagen, Sanitäranlagen, Heizungsanlagen, EDV-Anlagen als auch das Erstellen von Gutachten und Abrechnungen für solche Anlagen; Fabrikation und Installation von sowie Handel mit solchen Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen und veräußern.

28. März 1988

**Jago Pharma AG (Jago Pharma SA) (Jago Pharma Ltd)**, bisher in Hergiswil (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 896). Statuten, ursprünglich vom 5. 12. 1983, letztmals am 12. 6. 1987 geändert, am 21. 3. 1988 erneut geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Bahnhofplatz 29. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Erforschung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit pharmazeutischen, diagnostischen, tiermedizinischen und ähnlichen Produkten, Erbringen von Dienstleistungen wie Beratungen, Produktvermittlungen, Organisation und Überwachung von klinischen Untersuchungen und Tests, Zulassungen von Produkten, alles auf den Gebieten der Pharmazie, der Human-, Tiermedizin und nahestehender Wissenschaften; kann Finanz- und Finanzierungsunternehmen betreiben, Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wie bisher: Dr. Jacques Gonella, von Renens VD, in Zollikon.

28. März 1988

**Papex SA**, in Zürich 1, kommerzielle Vertretung und Mäkelerei von Produktions- und Verbrauchsgütern (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4937). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 3. 1988 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Papex SA** in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Roland Huber; er führt seine Einzelunterschrift nunmehr als Liquidator.

28. März 1988

**REI-Fernseh-Elektro AG**, in Zürich 3, Handelsgeschäft auf dem Gebiete von Elektro/Radio/TV sowie deren Zubehör und Bestandteilen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 18). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vaglio (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1115) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1988

**Omnise AG**, in Regensdorf, Telekommunikationssysteme (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 653). Statuten am 15. 3. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Kühnlein, von Zürich, in Oberengstringen.

28. März 1988

**AG für Werbemittelforschung**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4329). Unterschrift von Herbert Axel Furrer erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heikki Tammilehto, finnischer Staatsangehöriger, in Stallikon. Neuer stellvertretender Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Fuchs, von Malers, in Uster.

28. März 1988

**Estrahit AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1365). Statuten am 29. 2. 1988 geändert. Neuer Zweck: Handel mit und Vertrieb von kunstharzgebundenen Bodenbelägen, insbesondere den Produkten Estrazzo und Epoxhit; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben.

28. März 1988

**DL Enterprise AG**, in Zürich 3, An- und Verkauf von Fernseh- und Kinofilmen, sowie Filmaufführungs- und Verlagsrechten usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4641). Seppo Sakari Laakso ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Livson, finnische Staatsangehörige, in Helsinki (Finnland).

28. März 1988

**A. Reinhard AG**, Zürich, in Zürich 6, Betrieb einer Spenglerei sowie eines Spezialgeschäftes für Flachdacharbeiten (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1846). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Antonio Massetti; seine Prokura ist erloschen.

28. März 1988

**Raess Klima AG**, in Dietikon, klima-, lüftungs-, wärme-, kältetechnische und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 739). Statuten am 18. 3. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libertiert.

28. März 1988

**Cafe Treff AG**, in Zürich 4, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4329). Neue Adresse: Wehntalerstrasse 249, Zürich 11, c/o TCL Treuhänder, Consulting, Liegenschaft AG.

28. März 1988

**Mercedes-Benz Automobil AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022). Die Unterschrift von Otto Widmer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen: Werner Imholz, von Springen, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Jürgen Tenini, von Fahrwangen, in Otwil am See; die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

28. März 1988

**Mercedes-Benz Automobil AG, Filiale «Saurer» Reparaturwerkstätte Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022) mit Hauptsitz in Schlieren. Neu hat Kollektivprokura: Werner Imholz, von Springen, in Zürich; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

28. März 1988

**Carromact, Hans Peter Grimm**, in Thalwil, Spielwaren (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2269). Diese Firma ist infolge Todes des Firmenhalters und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Carromact U. Grimm & U. Plüss», in Zürich 3, erloschen.

28. März 1988

**Carromact U. Grimm & U. Plüss**, in Zürich 3, Weststrasse 138, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschaft übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Carromact, Hans Peter Grimm», in Thalwil. Gesellschafter: Ursula Grimm, von Hinwil und Regensdorf, in Zürich 10, und Ulrich Plüss, von Vordemwald, in Thalwil. Handel mit Spielwaren, insbesondere mit dem Brettspiel Carrom.

28. März 1988

**M. Naimi, Dipl. Bauingenieur ETH/SIA**, in Zürich, Projektierung von Tief- und Hochbauten (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2406). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Naimi & Zadotti», in Zürich 7, erloschen.

28. März 1988

**Naimi & Zadotti**, in Zürich 7, Rütistrasse 45, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1987. Gesellschafter: Mohsen Naimi, von Zürich, in Herrliberg, und Ennio Zadotti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «M. Naimi, Dipl. Bauingenieur ETH/SIA», in Zürich, übernommen. Ingenieurleistungen im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten sowie fachspezifische EDV-Leistungen.

28. März 1988

**Hermann Weber, Baugeschäft**, in Zumikon (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Neuer Wortlaut der Firma: **Hermann Weber, Bauunternehmung**. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Die Unterschriften von Hermann Weber-Brunner und Rosa Weber-Zurfluh sind erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Marlis Weber, von Zumikon, in Affoltern am Albis, und Ruth Weber, von Zumikon, in Küsnacht ZH.

28. März 1988

**Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1498). Unterschrift von Kurt Schuler erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Rysler, von Horgen, in Uster. Walter Jorjat, Alfred Luchsinger und Ludwig Rysler haben weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nun aber beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

28. März 1988

**Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2234), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Kurt Schuler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Rysler, von Horgen, in Uster, Vizepräsident. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Gasche, von Oekingen, in Zollikon.

28. März 1988

**Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2234), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Kurt Schuler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Rysler, von Horgen, in Uster, Vizepräsident.

28. März 1988

**Banca del Gottardo (Gotthardbank)**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4981), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Walter Karl Lattner sowie die Prokuren von Markus Holenstein und Adrian Aegerter sind erloschen.

28. März 1988

**IBG B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1010), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura von Hans-Rudolf Schneider erloschen.

28. März 1988

**Lisca Leasing AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 817). Statuten am 24. 3. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 35 000 000 auf Fr. 45 000 000, zerlegt in 45 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll libertiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 11 bis 16 Mitgliedern.

28. März 1988

**CTA Clothing Trading Agency AG**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1988. Zweck: Handel, Vermittlung, Marketing und Vertrieb von Textilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Beda Singerberger, von Dussnang und Zürich, in Uitikon.

28. März 1988

**Edonia AG**, in Winterthur I, Neuwiesenstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 3. 1988. Zweck: An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, vorwiegend Handel mit Occasionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Charles Edenhofer, von Bern, in Fehraltorf.

28. März 1988

**Petas AG**, in Zürich 1, Zähringerstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1988 und 24. 3. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Tanner, von Basel, in Bonstetten.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarwangen

25. März 1988

**Porzellanfabrik Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2195). In der Generalversammlung vom 24. März 1988 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 12 000 voll libierten Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu nominell Fr. 500 und 2000 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.

28. März 1988

**Western Service Inc. Wilmington (Delaware), Langenthal Branch**, Zweigniederlassung in Langenthal. Unter dieser Firma hat die Western Service Inc., eine Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware, mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA), und einer ersten schweizerischen Zweigniederlassung in Zürich (eingetragen im Handelsregister von Zürich am 9. 11. 1987; SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4505), in Langenthal eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausübung aller nach dem Gesellschaftsrecht des Staates Delaware zulässigen Geschäftstätigkeiten, insbesondere die Vermittlung von ganz- oder teilzeitbeschäftigten Personen an Unternehmen jeglicher Art. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: W. Robert Stover, Staatsbürger der USA, in Piedmont, Kalifornien (USA), einziges Verwaltungsratsmitglied; Harvey L. Maslin, Staatsbürger der USA, in Walnut Creek, Kalifornien (USA); Paul A. Norber, Staatsbürger der USA, in Lafayette, Kalifornien (USA); Einar Sillerud, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), sowie Lislotte Kissling, von Wolfwil, in Langenthal, als Geschäftsführerin. Geschäftslokal: Marktstrasse 24, 4900 Langenthal.

28. März 1988

**Bucher**, in Langenthal, chemische Reinigung und Leasing von Berufskleidern (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 167). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. März 1988

**Textilreinigung Bürgi, vormals Bucher**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Heinz Bürgi, von Neftenbach, in Burgdorf. Betrieb einer chemischen Reinigung. Wuhrgasse 25A.

28. März 1988

**Golden Ranch, Roland Kunz**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Bernstrasse 58b, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Roland Kunz, von Brittnau, in Bützberg. Geschäftsnatur: Handel mit Kleidern aller Art und Accessoires.

28. März 1988

**Girsberger AG**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 627). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hans Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Bellach. Die Kollektivprokura von Joseph Fries ist erloschen.

28. März 1988

**Möbel Jakob AG**, in Wynau (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2677). Otto Jakob-Bangerter ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber Mitglied; er zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Theres Jakob ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen; sie führt nunmehr Kollektivprokura zu zweien. Otto Jakob jun., bisher Mitglied des VR, ist neu Präsident mit Einzelunterschrift; er wohnt nun in Glashütten. Neu in den VR wurden gewählt: Ernst Hochstrasser, von Dürrenäsch, in Rothrist, als Vizepräsident, und Christa Jakob, von Rapperswil BE, in Glashütten, als Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988

**Geiser Marktgrasse AG**, in Langenthal, Haushaltsartikel, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 727). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz Näf, von Itenthal, in Aarwangen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Bern

28. März 1988

**Beau-Site AG**, in Bern, Privatklinik usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2167). Robert L. B. Diener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Jim Barker, britischer Staatsangehöriger, in Lye Green, Crowborough, East Sussex (GB). Kollektivprokura zu zweien führt neu Corinne Würsten-George, von Saanen, in Köniz.

28. März 1988

**Caisse d'allocations familiales Icolac**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 222). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1984 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Paul Haase, Vizepräsident; Josef J. Stüchle, Adalbert Müller, Hubert Chassot und Charles Post, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Fritz Hofer sind erloschen. Neuer Vizepräsident der Verwaltung ist Constantin Picht, von Vauderens (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Baumgartner, Geschäftsführer, wohnt nun in Rubigen. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer.

28. März 1988

**Bendicht Kästli & Söhne AG**, in Ostermündigen, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 542). Die Generalversammlung vom 5. Februar 1988 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb einer Bauunternehmung, von Kiewerken und Recyclinganlagen aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu an: Daniel Kästli, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee; Benno Kästli, von Seedorf, in Bolligen, und Jean-Pierre Remund, dessen Prokura erloschen ist. Die Prokuren von Heinz Lerch und Anton Münch sind erloschen.

28. März 1988

**Bendicht Kästli & Söhne AG**, Zweigniederlassung in Bern. **Bendicht Kästli & Söhne AG**, Zweigniederlassung in Ittigen. **Bendicht Kästli & Söhne AG**, Zweigniederlassung in Bolligen.

Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 542), mit Hauptsitz in Ostermündigen. Die Generalversammlung vom 5. Februar 1988 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb einer Bauunternehmung, von Kiewerken und Recyclinganlagen aller Art. Kollektivunterschrift zu zweien führen als Mitglieder des Verwaltungsrates neu: Daniel Kästli, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee; Benno Kästli, von Seedorf BE, in Bolligen, und Jean-Pierre Remund, dessen Prokura erloschen ist.

28. März 1988  
**Adra Immobilien AG**, in Wabern, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1022). Die Prokura von Kurt Hofstetter ist erloschen.

28. März 1988  
**SDC Holding AG**, in B e r n (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2658). Die Generalversammlung vom 21. Januar 1988 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **SDC Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Jürg Rieben, Präsident; Guy Emmenegger und Dr. Peter Schneider; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988  
**Simplex AG Bern**, in B e r n, Büromaterialien, Linieranstalt usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2849). Marcel Alfred Mühlemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Einzelprokura führt neu: Andri Pulfer, von Samedan, in Rüslikon.

28. März 1988  
**Bimo-Personal AG**, in B e r n, Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2126). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Rainer Gerber, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Marcel Kohler, von Landiswil, in Bern, Sekretär (neu); sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1988  
**Comnase Contacts & Marketing-Services, René Buchwalder**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569). Die Firma hat ihren Sitz nach B e r n verlegt. Inhaber der Firma ist René Buchwalder, von Basel und Reinach BL, nun in Spiegel, Gemeinde K ö n i z. Vermittlung und Förderung von Handelsbeziehungen hinsichtlich Export von Industrieanlagen sowie Marketing auf diesem Gebiet. Geschäftsadresse: Aarberggasse 36.

28. März 1988  
**Diasset AG**, in Hinterkappelen, Gemeinde W o h l e n b e i B e r n, Foto-Satz und fotomechanische Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 438). Otto Ludwig Mani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. März 1988  
**Immarag-Ittigen AG**, in I t t i g e n, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2858). Barbara Zurmühle, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus Claudia Schwendler, Präsidentin (bisher Mitglied), und Esther Valenta, von Greifensee, in Fehraltorf (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988  
**Immo-Partner Treuhand AG**, in B e r n (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4265). Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 20.

28. März 1988  
**Dr. Dieter Jäggi AG**, in B e r n, Werbung usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1158). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Regula Stettler, von Bolligen, in Bern; Kurt Hasen, von Gولات, in Münchenbuchsee; Jean-Pierre Hiltpold, von Schinznach Dorf und Lenzburg, in Praz, Gemeinde Bas-Vully, und Rudolf Ruch, von Lützelflüh, in K ö n i z.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

28. März 1988  
**Dataspeed Software, P. Hofstetter**, in B i e l, Software Applikationen (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Dataspeed AG», in Biel, wird die Firma gelöst.

28. März 1988  
**Dataspeed AG (Dataspeed SA) (Dataspeed Ltd.)**, in B i e l, Zentralstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1988. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Herstellung sowie den Handel von Erzeugnissen auf dem Gebiete der Informatik, namentlich von Computer-Hardware und -Software, Steuerungen und Prozessoren oder ganzen EDV-Systemen; sie vermittelt in diesen Bereichen auch Dienstleistungen aller Art und übernimmt Handelsvertretungen; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, liberiert bis zu Fr. 55 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 und Sacheinlagevertrag vom 24. 3. 1988 die Einzelfirma «Dataspeed Software, P. Hofstetter» des Philipp Hofstetter, in Biel, mit Aktiven von Fr. 84 389.30 und Passiven von Fr. 53 202.25 zu einem Übernahmepreis von Fr. 31 187.05, wovon Fr. 30 250 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Philipp Hofstetter, von Biberist und Doppleschwand, in Biel BE, Präsident; Gregor Hofstetter, von Biberist und Doppleschwand, in Biel BE; Dominik Hofstetter, von Biberist und Doppleschwand, in Biel BE; Anton Hofstetter, von Biberist und Doppleschwand, in Biel BE, und Soledad Hofstetter-Berrio y Ruiz, von Biberist und Doppleschwand, in Biel BE. Philipp Hofstetter führt Einzelunterschrift.

28. März 1988  
**Kaderli Treuhand AG Biel**, in B i e l (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 867). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1988 wurden die Statuten revidiert. Zweck nun: Durchführung von Aufträgen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhandgesellschaft fallen, wie: Buchhaltungsarbeiten, Buchprüfungen, Steuer- und Unternehmensberatungen sowie Vermögensverwaltungen. Das in der Höhe unveränderte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Bestimmungen. Der VR setzt sich neu wie folgt zusammen: Paul Freiburghaus, Präsident (bisher einziges Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift; Markus Freiburghaus, von Neuenegg, in St. Gallen, und Gerhard Freiburghaus, von Neuenegg, in Oppligen (beide neu), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 43.

28. März 1988  
**Fordahl S.A., à Bienne, consulting, engineering (FOSC)** du 3. 2. 1987, no 26, p. 423). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1988, la société a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées.

#### Büro Burgdorf

28. März 1988  
**Studer EDV-Beratung**, bisher in B u r g d o r f (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2543). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach H o r r i w i l (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1168) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöst.

28. März 1988  
**Käsereigenossenschaft Gruben**, in H e i m i s w i l (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2231). Mit Generalversammlungsbeschluss vom 4. 11. 1987 und Ermächtigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 7. 3. 1988 hat die Genossenschaft die Aufhebung und Rückzahlung des Anteilschuldentitels zum Nominalwert ohne Durchführung des ordentlichen Kapitalerbsatzverfahrens gemäss Art. 874 OR beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend sowie für folgende Änderungen revidiert. Zweck: Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Weg der genossenschaftlichen Selbsthilfe durch möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkaufsmilch, durch allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und durch Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet neu nur das Genossenschaftsvermögen. Der Vorstand besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder neu dem Kassier. Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansulrich Schürch, von und in Heimiswil.

28. März 1988  
**Dieter R. Graf AG**, in B u r g d o r f, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2438)

**Graf, Immobilien und Verwaltung**, in B u r g d o r f (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2438)  
 Neues Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 31, 3400 Burgdorf.

28. März 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in B u r g d o r f (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 406). Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross und die Prokura von Manfred Hess sind erloschen.

28. März 1988  
**G. Rüedi**, in H ö c h s t e t t e n, Restaurant «Kreuz» (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1027). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

28. März 1988  
**Giovanni Dutto**, in B u r g d o r f, Restaurant zum Scharfen Ecken (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2154). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. März 1988  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Aefligen und Umgebung**, in A e f l i g e n (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2473). Hans Hofer ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hofer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Suter, von Langnau im Emmental, in Aefligen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in die Verwaltung als Präsident gewählt: Hans Kohler, von Schattenthal, in Aefligen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

#### Bureau de Courtaury

21 mars 1988  
**Garage du Jura, Werner Geiser**, à L a F e r r i è r e (FOSC du 9. 9. 1968, no 211, p. 1939). Par suite de remise de l'atelier de mécanique à Jean-Claude Geiser dès le 1. 1. 1988 (ci-après inscrit), la raison sociale est modifiée comme suit: Geiser Werner, garage du Jura - service de vente. Nouveau genre d'affaires: achat, vente de voitures neuves et d'occasion de toutes marques.

21 mars 1988  
**Geiser Jean-Claude, garage du Jura - service réparation**, à L a F e r r i è r e. Le chef de la maison est Jean-Claude Geiser, de Langenthal, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Garage - service réparation en tous genres et station d'essence.

#### Büro Fraubrunnen

25. März 1988  
**Carola Sidran**, in B ä t t e r k i n d e n (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Carola Sidran-Nenniger, von und in Bätterkinden. Einzelunterschrift wird erteilt an Jadranko Sidran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bätterkinden. Betrieb des Restaurants «Sternens», Solothurnerstrasse 13.

28. März 1988  
**D. Tanner**, in U t z e n s t o r f, Betrieb eines Verkaufskiosks (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2147). Die Firma wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöst.

#### Bureau de La Neuveville

28 mars 1988  
**Banque cantonale de Berne, succursale à La Neuveville**, institution d'Etat (FOSC du 5. 11. 1987, no 257, p. 4311). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été conférée à Gyger Erhard, d'Eriz, à Steffisburg; Schaerer Hans, de Thunstetten, à Hinterkappelen, et Zurluffe Hans-Ulrich, de Trub, à Berne. La prokura collective à deux a été accordée à Wettler André, de Rheineck, à Nidau, et à Rollier Raymond, de Nods, à Prêles. La signature collective de Roland Soltermann et la prokura collective de William Ballif et de Hansruedi Sieber sont radiées.

#### Büro Saanen

25. März 1988  
**Teoplan AG**, in S a a n e n. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsanlagen aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; das SHAB ist das offizielle Publikationsorgan der Gesellschaft. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR: Konrad Jaggi, von und in Saanen; er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Dorf, 3992 Saanen.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. März 1988  
**Mosimann Holz AG**, in B i g e n t h a l, Gemeinde Walkringen. Gemäss Statuten vom 18. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei und den Holzhandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Sie beabsichtigt, die Liegenschaften Walkringen-GBl. Nrn. 1161 und 1162 zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den

Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Mosimann sen., Präsident; Martin Mosimann, Sekretär, und Hans Mosimann jun., Mitglied, alle von Schlosswil, alle in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Hans Mosimann sen. führt Einzelunterschrift; Martin Mosimann und Hans Mosimann jun. führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Leimern, 3513 Bigenthal, Gemeinde Walkringen.

28. März 1988

**U. Schärer Söhne AG (USM)**, in M ü n s i n g e n, Beschläge, Metallbau usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 139). Die Unterschrift von Ernst Sigg und die Prokura von Ernst Lauper sind erloschen.

28. März 1988

**Wohnbaugenossenschaft Oeko-Bau**, in Z ä z i w i l (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1452). Stephan Messerli, bisher Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Als neuer Präsident wurde der bisherige Sekretär des Vorstandes, Christof Schönthal, bestimmt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Jean-Pierre Jäggi, von und in Zürich, wurde als neuer Sekretär in den Vorstand gewählt; er zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien.

#### Büro Thun

28. März 1988

**Geoba-Holding AG**, in G w a t t, Gemeinde T h u n (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3474). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1988 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Vertrag vom 23. März 1988 wurden Fr. 200 000 durch Sacheinlage von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 der Firma «Freiburghaus Treuhand AG», in Thun, liberiert. Fr. 150 000 wurden in bar einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Lydia Freiburghaus, von Neuenegg, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Gerhard Freiburghaus, von Neuenegg, in Oppligen.

28. März 1988

**Megert Küchen und Innenausbau AG**, in T h u n (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 528). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Bruno Bartholome, von Albligen, in Bern, ernannt.

28. März 1988

**Megert und Frutiger Holzbau AG**, in H e i m b e r g (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2061). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde Bruno Bartholome, von Albligen, in Bern, ernannt. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Werner Graf, von Lauterbrunnen, in Hondrich, Gemeinde Spiez.

28. März 1988

**Freiburghaus Treuhand AG**, in T h u n (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2779). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1988 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht berührt. Lydia Freiburghaus-Haehlen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Gerhard Freiburghaus, von Neuenegg, in Oppligen, gewählt. Das bisherige VR-Mitglied Markus Freiburghaus wohnt nun in St. Gallen.

#### Büro Wangen an der Aare

28. März 1988

**Howald AG in Liquidation**, in W a n g e n a n d e r A a r e, Kleiderfabrik (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1539). Liquidation beendet, Firma erloschen.

28. März 1988

**Polling Aloisius, Walso Möbelshop**, in H e r z o g e n b u c h s e e (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 145). Mit Entscheid vom 25. 3. 1988 hat der Gerichtspräsident von Wangen an der Aare über die Firma den Konkurs eröffnet.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

25. März 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Spiez, in S p i e z (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4035). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

28. März 1988

**B. Braun-SSC AG (B. Braun-SSCSA) (B. Braun-SSC Ltd.) (B. Braun-SSC Inc.)**, in E m m e n b r ü c k e, Gemeinde E m m e n, medizinisch-pharmazeutische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1263). Statutenänderung vom 26. März 1988. Das Grundkapital von Fr. 550 000 wurde durch Ausgabe von 44 446 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 4 444 600 auf Fr. 4 994 600 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 4 994 600, eingeteilt in 49 946 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 18. März 1988 mit der Aktiengesellschaft «SSC Steril Catgut Gesellschaft», in Neuhausen am Rheinfall abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «B. Braun-SSC AG» sämtliche Aktiven (inklusive Grundstücke Nrn. 8034, 8036, 8039, 8040, 8042, Stockwerkeigentum, alle GB Schaffhausen sowie die Grundstücke Nrn. 1822 und 2032, je GB Neuhausen am Rheinfall) und Passiven (inkl. Hypothekarschulden) der «SSC Steril Catgut Gesellschaft» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. September 1987, wonach die Aktiven Fr. 17 081 077.37 und die Passiven Fr. 8 734 189.48 betragen. Somit ergibt sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 8 346 887.89. 11 946 Aktien der übernommenen Gesellschaft stehen bereits im Eigentum der «B. Braun-SSC AG». Im weiteren werden Aktionären der Aktiengesellschaft «SSC Steril Catgut Gesellschaft» 54 Namenaktien zu Fr. 1000 der «B. Braun-SSC AG» ausgehändigt, nämlich 1 Aktie zu Fr. 100 gegen 1 Aktie zu Fr. 500 der übernommenen Gesellschaft. Somit wurde im Rahmen der Fusion das Grundkapital von Fr. 4 994 600 durch Ausgabe von 54 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 5400 auf Fr. 5 000 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Erich Odermatt, von Dallenwil, in Neuhausen am Rheinfall.

28. März 1988

**Kolmar Cosmetics (Europa) AG [Kolmar Cosmetics (Europe) SA] [Kolmar Cosmetics (Europe) Ltd.]**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3059). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Kolmar Cosmetics (Europa) AG in Liquidation** durch die Liquidatorin «Price Waterhouse AG», in Zürich. Dr. Keith George Grant Hopkins, Dr. Martin Escher, Franz Thalman und Dr. Markus Wind sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Börsenstrasse 26, bei der Liquidatorin, 8022 Zürich.

28. März 1988

**Telecom Engineering AG**, in Buttisholz, Moos, 6018 Buttisholz (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 3. 1988. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für drahtlose Kommunikation; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Alois Ineichen, von Buttisholz, in Ruswil.

28. März 1988

**Erwin Products Design & Development AG**, in Luzern, Herstellung und Entwicklung von Souvenirprodukten usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3787). Robert Casagrande ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. März 1988

**KB Transport AG**, in Adligenswil, Transport- und Kurierdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2927). Statutenänderung vom 25. März 1988. Die Firma lautet nun: **Rolf Kälin AG**. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

28. März 1988

**Kellerhof Bau AG**, in Kriens (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4140). Neue Adresse: Mittlerhusweg 38, bei Peter Liniger, 6010 Kriens.

28. März 1988

**Mator AG**, in Inwil, Milchindustrie-Anlagen usw. (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4960). Die Unterschrift des Geschäftsführers Markus Bücheler ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Dieter Woschitz, von Flüringen, in Ennetbaden.

28. März 1988

**Otto Meyer**, in Büron, Handel mit antiken Baumaterialien (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3520). Die Prokura von Pia Schafroth ist erloschen.

28. März 1988

**Blumen Ruckstuhl Luzern**, in Luzern, St. Karlstrasse 76, 6004 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Peter Ruckstuhl, von Aadorf, in Ebikon. Führung eines Blumengeschäftes mit Gärtnerei; Ausführung von Grabpflegearbeiten.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

23. März 1988

**Portaphone AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Datentechnik usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1088). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1988 wurden die Statuten geändert. Neues Domizil: Kantonsstrasse 102, 8807 Freienbach. Max Peterhans, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Dr. Karel Zoller, ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Heinrich Marenzi und Heinz August Resch, beides österreichische Staatsangehörige, in Wien (A).

28. März 1988

**A.I.B. AG für Informatik-Beteiligungen**, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. 3. 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften aus dem Bereich der Informationstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dieter Heyde, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Nauheim (D), Präsident; Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf; und Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Domizil: In der Säge, 8852 Altendorf.

28. März 1988

**Fitrag AG**, Schwyz, in Schwyz, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 5). Fritz Fahrni-Stöckli, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Fritz Fahrni-Brändli, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988

**O. und A. Basile**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Orlando Basile und Armando Basile, beide italienische Staatsangehörige, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 7. 1987 begonnen hat. Betrieb eines Damen- und Herrencoiffeursalons. Kantonsstrasse 60, 8863 Buttikon.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

28. März 1988

**Krummenacher AG**, Hergiswil, Filiale Kägiswil, Zweigniederlassung in Sarnen, Ausführung von Sanitär-, Spengler- und Kunststoffarbeiten usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Hans Krummenacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leo Krummenacher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Dora Krummenacher-Schneider, von Sachseln, in Hergiswil NW.

28. März 1988

**R. Bandt, Gasthaus Rössli**, in Kerns (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

28. März 1988

**Alben Handels AG**, in Giswil, Scherzbachstrasse, 6075 Grossteil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1988. Zweck: Handel mit technischen Artikeln der Apparate- und Werkzeugbranche; An- und Verkauf von Patenten und Lizenzen und deren Auswertung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück Hirsgrütli, Grundbuch Giswil, Parzelle 929 (Blatt A 590), zum Preise von Fr. 350 000. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Enz-Rohrer, von und in Giswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Agnes Enz-Blättler, von und in Giswil, und Werner Jakob-Grundlehner, von Lauperswil, in Rütli ZH, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

28. März 1988

**Shelter Bau AG**, bisher in Kaltbrunn (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2478). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. 3. 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Sie bezweckt nun: Projektierung und Erstellung von industriellen, gewerblichen und andern Bauten als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. 8. 1974. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Urs Esser, von Muri AG, in Benken SG (bisher). Domizil: c/o Fidusa AG, Villa Haggen, Landstrasse 44.

28. März 1988

**Wild Leitz Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2912). An der Generalversammlung vom 26. 3. 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 000 auf Fr. 135 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 400 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 135 200 000, eingeteilt in 230 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 200 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übliche Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Alexander Schmidheiny, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dieter Schmidheiny, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Marco Magagna, Direktor, wohnt nun in Uerikon, Gemeinde Stäfa.

## Zug - Zoug - Zug

28. März 1988

**Keto Keramik-Design Veronika Martin**, in Walchwil, Kirchgasse 6, 6318 Walchwil. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Veronika Martin-Nüesch, von Winterthur und Balgach, in Zug. Entwurf und Herstellung von Kunstkeramik in limitierter Auflage sowie Durchführung von Kursen für kreative Freizeitgestaltung.

28. März 1988

**Raiser Associates Ltd**, in Zug, Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1988. Zweck: Übernahme von Beratungsfunktionen aller Art, insbesondere internationale Wirtschaftsberatungen im Finanz-, Handels- und Industriebereich, sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Helmut Raiser, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Dr. Heinz W. Fierz, von Männedorf, in Zug, und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug; sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1988

**Hürlimann Josef**, in Allenwinden, Gemeinde Baar, Dorfstrasse 37, 6311 Allenwinden. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Hürlimann, von Walchwil, in Steinhausen. Holzbau.

28. März 1988

**Transroof Transparent Roof Systems SA (Transroof Transparent Roof Systems AG) (Transroof Transparent Roof Systems Ltd)**, in Zug, Untermühlweg 7, c/o Tharpep Treuhand- & Revisions AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 3. 1988. Zweck: Planung, Herstellung, Einrichtung und Verkauf von transparenten Dächern für Gebäude und Anlagen aller Art; Planung und Ausführung anderer Bauten; Verwaltung und Verwertung von Patenten sowie Beratung und Durchführung von Finanzgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Köhli, von Guggisberg, in Feldmeilen.

28. März 1988

**MFG AG**, in Zug, Organisation, Herstellung, Import von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2653). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

28. März 1988

**KOG Transport AG (KOG Transport SA) (KOG Transport Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1293). Statutenänderung: 7. 3. 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 11, 6304 Zug. Ursprüngliche Statuten: 12. 4. 1984. Zweck: Besorgung nationaler und internationaler Transporte auf dem Land-, See- und Luftweg sowie Handel mit Gütern aller Art; sie kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Gubler, von Rüschiikon, in Risch, Präsident und Geschäftsführer, und Elisabeth Gubler, von Rüschiikon, in Risch, beide mit Einzelunterschrift, sowie Cyrill Escher, von Basel, in Liestal, Jürgen Orgmers, deutscher Staatsangehöriger, in New York (USA), und Ralf Grosskopf, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988

**ISM AG (ISM SA) (ISM Ltd)**, in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 3. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Halten von Lizenzen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Vischer, von Bern, in Küssnacht ZH.

28. März 1988

**Bütler & Sidler, BS Management Consulting**, in Steinhausen, Parkstrasse 4, 6312 Steinhausen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1988. Gesellschafter: Adolf Bütler, von Hünenberg, in Steinhausen, und René Sidler, von Zug, in Cham. Unternehmensberatung; Betrieb der Tanzschule «Treff»; Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen.

28. März 1988

**Iberoil Corporation GmbH**, in Zug, Durchführung von Generalunternehmeraufgaben usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1048). Statutenänderung: 15. 3. 1988. Die Chesham Investments Ltd ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 150 000 ging zur Hälfte, d.h. zu Fr. 75 000, an die Shafton Estates Ltd, Gesellschafterin, und zu Fr. 75 000 an die Gesellschafterin Ronisara Participations SA. Die beiden Gesellschafterinnen halten nun eine Stammeinlage von je Fr. 150 000.

28. März 1988

**Finimolago AG Zug**, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1840). Statutenänderung: 17. 3. 1988. Neue Firma: **Inter Finanz Institut**. Neuer Zweck: weltweite Finanzierung von Approbationen.

28. März 1988

**Bexylon AG (Bexylon SA) (Bexylon Ltd)**, in Zug, Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. März 1988. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Effekten, Liegenschaften, Anlagewerten aller Art und Beteiligungen an allen Arten von Unternehmen; Beratung, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerthen, damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, mit Waren aller Art handeln sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef A. Stalder, von Weggis, in Oberarth, Gemeinde Arth, Präsident, und Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. März 1988

**Schenker & Lucà**, bisher in Walchwil, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 792). Neuer Sitz: Ch. h. m. Adresse: Scheuermatstrasse 6, 6330 Cham. Der Gesellschafter Numa Schenker wohnt nun in Cham.

28. März 1988

**Hüsler-Liforma Entwicklungs AG**, in Zug, Baarerstrasse 4, c/o Heinze & Co., 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. März 1988. Zweck: Entwicklung von Sitz- und Liegemöbeln; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Holz- und Möbelbaus, Verwertung von Patentrechten sowie Handel mit Zulieferteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sachübernahme: Patente und Patentanmeldungen, Marken und Markenmeldungen sowie damit zusammenhängende Prototypen gemäss näherer Umschreibung im Sachübernahmevertrag vom 2. März 1988 zum Preise von Fr. 122 078. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil, Präsident; Balthasar Hüsler, von Ruswil, in Oberbipp, Delegierter, und Beat Hüsler, von Ruswil, in Oberbipp; sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1988

**Tansar Holding AG**, in Zug, Hofstrasse 1a, c/o lic. iur. Hans-Rudolf Wild, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. März 1988. Zweck: Erwerb von Beteiligungen sowie Abwicklung von damit zusammenhängenden Geschäften, insbesondere Finanz- und Kreditgeschäften; kann Kapitalanlagen tätigen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Gelles, von Zürich, in Dübendorf.

28. März 1988

**Petritsch Computer AG**, in Walchwil, Herstellung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3636). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

28. März 1988

**Intrade Food Machinery AG (Intrade Food Machinery SA) (Intrade Food Machinery Ltd)**, in Zug, Chamerstrasse 52, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. März 1988. Zweck: Planung, Verkauf und Unterhalt von Maschinen und Anlagen im Lebensmittelbereich, insbesondere der Fleischverarbeitung; kann immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstwie übertragen und Grundbesitz erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Bernhard Di Francesco, von Bitsch, in Arth.

28. März 1988

**Tel-Tex Branch AG**, in Baar, Vertrieb von Drucksachen und Verlagswerken aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 852). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Gramm, von Zürich, in Wil SG. Einzelunterschrift führt neu: Rainer N. Filt-haut, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification

**Garage & Station de Moncor S.A.**, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 25. 3. 1988, no 71, p. 1187). Les statuts ont été modifiés en dernier lieu le 10. 3. 1988 (non pas le 10. 11. 1988).

28 mars 1988

**AEJ Aeppli & Jimenez S.A.**, à Belfaux, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 3. 3. 1987, no 50, p. 832). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 25. 3. 1988. Le président Jean-Manuel Jimenez signe désormais individuellement.

28 mars 1988

**Advance Trading SA**, à Fribourg, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 10. 3. 1988, no 58, p. 962). Les 500 actions nominatives de fr. 100, formant le capital ont été converties en 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 25. 3. 1988.

28. März 1988  
**Märter SA**, à Fribourg, commerce de textiles, etc. (FOSC du 13. 10. 1987, no 237, p. 3999). L'administrateur Roman Stieger a démissionné; sa signature est radiée. Jürg Scheidegger, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

28. März 1988  
**EMM Group S.A.**, à Fribourg, gestion et administration de patrimoine immobilier, etc. (FOSC du 23. 9. 1987, no 220, p. 3759). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Lancy (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1157).

28. März 1988  
**Giger, Jetzer & Cie Société Fiduciaire et de Gestion S.A.**, succursale de Fribourg (FOSC du 18. 6. 1980, no 140, p. 2082), avec siège principal à Genève. Henri Jetzer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

28. März 1988  
**Ernst Fuchs, Bureau d'ingénieur**, à Fribourg, rue d'Or 9. Le titulaire est Ernst Fuchs, de Horw et Malers, à Fribourg. Bureau d'ingénieur dans le domaine d'adduction, d'épuration et de canalisation des eaux et de la technique de l'environnement.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dornack in Dornach

7. März 1988  
**Economica Verlag AG (Editions Economica SA) (Economica Publishing Ltd.)**, in Dornach (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4407). Statutenänderung: 2. März 1988. Firma nun: **Odilia Verlag AG (Edition Odilia SA) (Odilia Publishing Ltd.)**, Zweck nun: Herausgabe von Verlagsersetzungen aller Art sowie Erwerb, Wahrung und Auswertung von Urheberrechten. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

28. März 1988  
**G. Nikles AG**, in Bättwil, Handel mit Sanitär- und Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2621). Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Furler-Ammer, von Basel, in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten-Flüh.

28. März 1988  
**Nikarft AG**, in Bättwil, Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Sanitärartikeln (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1249). Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Furler-Ammer, von Basel, in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten-Flüh.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. März 1988  
**R. Leuenberger Goldschmied**, in Grenchen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1965, S. 583). Rudolf Leuenberger-Tobler, Inhaber, heisst nun Rudolf Leuenberger. Domizil nun: Bettlachstrasse 3.

28. März 1988  
**Papeterie A. Niederhäuser AG**, in Grenchen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2678). Peter Günthart, VR (Verwaltungsrats)-Präsident, und Felix Kummer, VR-Delegierter, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Annemarie Kunz-Rüfenacht, VR-Mitglied, zeichnet nun einzeln.

28. März 1988  
**Buchdruckerei Grenchen A.G.**, in Grenchen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Theodor Walker jun., Präsident; Margrit Walker-Bühler, Mitglied; Unterschriften erloschen. VR mit Einzelunterschrift neu: Hans-Rudolf Schneider, Präsident, und Beatrice Schneider, Mitglied, beide von und in Pieterlen.

28. März 1988  
**von Arx, Carmignani & Gerber**, in Grenchen, City Nord 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1988. Gesellschafter: Bruno von Niedererlinsbach, in Selzach; Franco A. Carmignani, italienischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, und Andreas Gerber, von Langnau im Emmental, in Grenchen. Handel mit Standuhren.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

28. März 1988  
**Casari + Sohn**, bisher in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3668). Sitz nun: Wangen bei Olten, Gallusstrasse 31. Beginn: 1. 1. 1975. Gesellschafter: Karl Casari, von Starrkirch-Wil und Basel, nun in Kappel SO, und Peter Casari, von Starrkirch-Wil und Basel, nun in Gunzen. Geschäftsnatur: Autotransporte (Sachen). Die Gesellschaft übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Casari», in Basel.

28. März 1988  
**B + M Berner + Müller AG**, in Gretzenbach, Kunststofffenster und -türen, Jalousien (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 841). Roland Berner ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt Mitglied desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Präsident des VR nun: Hans-Rudolf Müller, bisher Mitglied desselben; zeichnet weiterhin einzeln.

28. März 1988  
**Rytz AG**, in Trimbach, Fassaden, Isolationen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 39). Unterschrift Kurt Schenker, Geschäftsführer, erloschen.

28. März 1988  
**Deppo AG**, in Olten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 461). Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Bilanz, von Birmenstorf AG, in Fallanden.

28. März 1988  
**Live Sound AG**, in Olten, Florastrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 3. 1988. Zweck: Handel mit Import und Export von HiFi-Geräten und artverwandten Waren. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Kessler, von Oltenberg, in Däniken, Präsident, und André Wernli, von Riniken, in Olten, beide mit Unterschrift zu zweien.

28. März 1988  
**Max Vögeli AG**, in Olten, Büro für Innenarchitektur, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2929). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Max Vögeli; er führte die Unterschrift nicht. Heinz Kohler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

### Büro Stadt Solothurn

28. März 1988  
**Navsat AG**, in Solothurn, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 75). Statutenänderung: 23. 3. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 800.000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.000.000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. März 1988  
**Assura-Treuhand AG**, in Solothurn, Treuhand- und Vermittlungsgeschäfte (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1065)  
**Oppliger AG Solothurn**, in Solothurn, Betrieb eines Bürofachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1188)  
 Geschäftsdomizil nun: Niklaus Konrad-Strasse 19.

28. März 1988  
**Comdat Datasystems AG**, in Solothurn, An- und Verkauf von Computerperipherie, Computer-Systemen und Software (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2749). Willi Häni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

28. März 1988  
**Bafewa AG (Bafewa SA) (Bafewa Ltd)**, in Egerkingen, Höhenstrasse 666, bei «Weber & Partner AG», Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1988. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Fertigprodukten der Baubranche sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Walter Stutz, von Unterlunkhofen, in Zufikon. Einzelunterschrift führt ferner: Ursula Stutz, von Unterlunkhofen, in Zufikon.

### Büro Wasseramt in Solothurn

28. März 1988  
**Stampfli-Generalbau AG**, in Subingen, Luzernstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1988. Zweck: Planung, Erstellung und Verkauf von Industrie- und Gewerbebauten und verwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft fördert zudem die Entwicklung von Metall- und Stahlbausystemen, sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Willy Stampfli, von Etziken, in Derendingen.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

25. März 1988  
**Edi Fischer**, in Basel, Haushaltmaschinen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3019). Firma infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1153) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung** in Basel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Peter Heinrich Gross sowie Prokuren Robert Gutzwiler und Rosa Lina Scherer erloschen. Thomas Steiner, Prokurist, wohnt nun in Bottmingen.

25. März 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Clara-Platz**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3760)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Basel-Aeschenplatz**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3760)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundel-dingen**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3760)  
 Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Peter Heinrich Gross erloschen.

25. März 1988  
**Lipo-Möbelposten AG**, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331). Beatrice Zeiser, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Beatrice Matt und ist nun Bürgerin von Ziefen.

25. März 1988  
**Optiswiss Thaler AG**, in Basel, optische Produkte usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 236). Unterschriften Frank Stöcklin, Direktor, und Robert Wittner, Vizedirektor, erloschen.

25. März 1988  
**Hermann und Peter Schreinerei**, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2491). Domizil nun: Reichensteinerstrasse 7. Christian Peter, Gesellschafter, wohnt nun in Binningen.

25. März 1988  
**Buchdruckerei G. Krebs, Verlagsbuchhandlung Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2887). Unterschrift André Horisberger, Vizedirektor, erloschen.

25. März 1988  
**Anton Saxer**, in Basel, Walkeweg 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Saxer, von Hägglingen, in Birsfelden. Sortierwerk für Altpapier, Abfallentsorgung sowie Warentransporte.

25. März 1988  
**Merz Software**, in Basel, Hammerstrasse 181, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Merz, von Reinach AG, in Basel. Büro für Softwareentwicklung.

25. März 1988  
**Rosshof 7 Elke Kempf-Reuter**, in Basel, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1024). Unterschrift Dr. Daniel Kempf erloschen.

25. März 1988  
**CRC Clinical Research and Communication Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 957). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Doris Hügge, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsratsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Gautschi, von Gontenschwil und Schupfart, in Schupfart.

25. März 1988  
**Boder**, in Basel, Spannteppe usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3507). Domizil nun: Türkheimerstrasse 85.

25. März 1988  
**Hella AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2601). Domizil nun: Lautengartenstrasse 12, bei Dr. Christoph J. C. Albrecht.

25. März 1988  
**Holdux Beteiligungsgesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4897). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Adam Reichstein; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Werfer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

25. März 1988  
**Opsis AG (Opsis SA) (Opsis Inc.)**, in Basel, Steinenbachgässlein 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 3. 1988. Zweck: Vertrieb, Einrichtung und Unterhalt von Messsystemen aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Svante Axel Wallin, schwedischer Staatsangehöriger, in Lund (S), Präsident; Claes A.M. Broden, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Hans-Jörg Fritz Held, von Zürich, in Oberwil BL; Dr. Max Rutishauser, von Altnau, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Bernard Blum, von Genf, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

25. März 1988  
**Esem AG**, in Basel, Lindenhofstrasse 40, bei Treu, Fabbri + Co., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 3. 1988. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Fabbri, von Lausanne, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.

25. März 1988  
**C + S Capital and Save AG**, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4669). Das Konkursverfahren über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und mangels Leistung eines Kostenvorschusses als geschlossen erklärt worden. Die Liquidation ist noch nicht beendet. Firma nun: **C + S Capital and Save AG in Liq.** Dr. Andreas Saxer, welcher als einziger Verwaltungsratsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Unterschrift Hans-Joachim Eisele, Geschäftsführer, erloschen. Domizil nun: Falknerstrasse 26, bei Dr. Andreas Saxer.

25. März 1988  
**Iminter AG (Iminter SA) (Iminter Ltd)**, in Basel, Engulgasse 11, bei Experta Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1988. Zweck: Kauf und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen sowie Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, Präsident, und Gérard Mojon, von Les Hauts-Geneveys, in Delémont, beide mit Einzelunterschrift.

25. März 1988  
**Team Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1908). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Alfred Boerlin, Präsident, und Dr. Hans Jürg Frei, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Handschin, von Basel und Gelterkinden, in Riehen, Präsident, und Christoph Handschin, von Basel und Gelterkinden, in Basel, Delegierter. Willi Grieder, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Mitglied einzeln. Prokura zu zweien neu: Marie-Thérèse Capon, französische Staatsangehörige, in Hésingue (F).

25. März 1988  
**Interwibis AG**, in Basel, Gerbergasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 3. 1988. Zweck: Einschulung, Aus- und Weiterbildung auf den Gebieten der Informatik, des Managements, des Marketings, des Finanzwesens, der Menschenführung, der Sprache sowie berufliche und kaufmännische Aus- und Weiterbildung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Ernst Strasser, österreichischer Staatsangehöriger, in Altmünster (A).

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

28. März 1988  
**H. Schüpfer, Anlageberatung und Familientreuhand**, in Arisdorf (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. März 1988  
**Alex Hänsler**, in Pratteln, Oberemattstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Hänsler, von Zürich und Rafz, in Dornach. Betrieb des Restaurants Schlossgarten.

28. März 1988  
**K. Waibel-Imhof**, in Nussdorf, Transporte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 89). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. März 1988  
**Lumess AG**, bisher in Schönenbuch, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3917). Statutenänderung: 24. März 1988. Sitz neu: Allschwil, Binningerstrasse 101.

28. März 1988  
**Saligari & Roth AG**, in Bottmingen, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2855). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Kurt Roth; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Hollenstein, von Bichelsee, in Birsfelden. Primo Saligari-Lotti, VR-Präsident, wohnt nun in Bottmingen. Unterschrift zu zweien neu: Alfredo Saligari, italienischer Staatsangehöriger, in Bottmingen.

28. März 1988  
**Modeva AG**, bisher in Pfeffingen, Textilien und modische Artikel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 460). Statutenänderung: 24. März 1988. Sitz neu: Muttentz, Brühlweg 20.

28. März 1988  
**Max Gysin AG**, in Gelterkinden, Säge-, Hobelwerk, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1957, S. 2368). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. Januar 1988. Firma nun: **Max Gysin AG in Liq.** Liquidatorin: Hershberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg. Unterschriften Frieda Gysin-Thommen, welche Verwaltungsratspräsidentin bleibt, sowie Max Gysin, Paul Gysin-Egloff und Ernst Gysin, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen.

28. März 1988  
**Dero Feinmechanik AG**, in Liedertswil (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 534). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Franz Degen-Schweizer, Präsident; Unterschrift gelöscht. Neuer Präsident ist das VR-Mitglied Heinz Degen-Minder weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Franz Marcel Degen-Lütscher, VR-Mitglied, wohnt nun in Niederdorf.

28. März 1988  
**Wohngenossenschaft Nepomuk**, in Reinach (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3314). Aus Verwaltung ausgeschieden: Lorenz Egeler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Jean Feigenwinter, bisher Aktuar, gehört der Verwaltung nicht mehr an, zeichnet aber als Verwalter weiterhin zu zweien. Verwaltungsmittglieder neu: Andreas Ballmer, von Lausen, in Reinach BL, Präsident; und Sybille Erhardt, von Basel in Reinach BL, Vizepräsidentin, beide mit Unterschrift zu zweien. Domizil nun: Gstadtstrasse 23, Post Dornach, beim Präsidenten.

28. März 1988  
**Universal Express (Shipping) AG**, bisher in Muttenz, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Statutenänderung: 9. März 1988. Sitz neu: Arlesheim, Baselstrasse 93 A. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Roger Unterberger-Baillie; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Carmen Steinger, von Luzern, in Arlesheim. Prokuren zu zweien neu: Lea Coutroumanides, griechische Staatsangehörige, und Ian Waddell, britischer Staatsangehöriger, beide in Arlesheim. Der Präsident des VR, Alexandros Coutroumanides, wohnt nun in Arlesheim.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. März 1988  
**Jari AG**, in Schaffhausen, elektronische Bauteile usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1836). Rudolf Riesen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR an: Ernst Tobler, von Bäretswil, Präsident, und Werner Fleischmann, von Engelberg, Mitglied; beide in Merischausen, mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften der VR-Mitglieder Ernst Jaggi und Roland Jaggi sind erloschen.

28. März 1988  
**Futura Technik AG**, in Schaffhausen, Entwicklung von Fahrzeugteilen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 578). Einzelunterschrift wurde erteilt an Rolf Köster, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer.

28. März 1988  
**Holenstein Interhandel**, in Schaffhausen, in Konkurs (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1169). Das Konkursverfahren ist geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1988  
**Rudolf Ehrensperger, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1778). Der Firm inhaber wohnt nun in Schaffhausen.

28. März 1988  
**Beat Wolf, Musikinstrumente**, in Schaffhausen, Herstellung und Reparatur von und Handel mit Musikinstrumenten und Zubehör (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3723). Neue Geschäftsadresse: Webergasse 14.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

28. März 1988  
**S-Way AG**, in Herisau, Bahnhofplatz 11, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. März 1988. Zweck: Verwaltung von Patenten und Lizenzen und deren kommerzielle Verwertung auf dem Gebiet der Fördertechnik sowie Handel mit Fördererlementen, ferner der Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ursula Hartmann-Knebel, von Mogelsberg, in Speicher.

28. März 1988  
**Schott, in Rehetobel**, Oberach 275, 9038 Rehetobel. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Schott, von und in Rehetobel. Verkauf von und Reparaturen an Apparaten für Küche und Lingerie; Verkauf von Wasch- und Reinigungsprodukten.

28. März 1988  
**All-Consulting AG**, in Herisau, Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB, Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2441). Rechtsdomizil nun: Rütwaldstrasse 1, 9100 Herisau (amtliche Strassenbenennung).

28. März 1988  
**Lanker Transporte AG**, in Wald (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Gerald Knobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

28. März 1988  
**Dynamic - Fit + Sport AG**, in Appenzell, Ausführung von Dienstleistungen aller Art im Sportssektor, insbesondere Kraftsport, Fitnessstraining usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2658). Priska Matz-Hersche, Präsidentin, und Trudi Hersche-Keller sind infolge Rücktritts aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wird als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Rudolf Schmid, von Riehen, in Kreuzlingen. Neue Geschäftsadresse: Mettenstrasse 4.

28. März 1988  
**Stefan Gollino Velos - Motos AG**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Service sowie Reparaturen von Velos und Motos sämtlicher Marken und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Stefan Gollino, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: Zielstrasse 46, 9050 Appenzell.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. März 1988  
**Ernst & Ernst Juwelier, Inh. Peter Ernst**, in St. Gallen (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2872). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. März 1988  
**Ernst & Ernst Juwelier, Inh. A. Fian**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Anna Fian, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Juwelen. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst & Ernst Juwelier, Inh. Peter Ernst», in St. Gallen. Rorschacherstrasse 240, 9016 St. Gallen.

28. März 1988  
**Metzgerei + Restaurant zur alten Oeli, R. Ammann**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Rolf Ammann, von Roggwil BE, in Rorschach. Einzelprokura: Sonja Schapper, von Grabs, in Rorschach. Metzgerei- und Restaurationsbetrieb. Promenenstrasse 33, 9400 Rorschach.

28. März 1988  
**Herbert Scheuring, Café-Restaurant Wilerwald**, in Wil (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1779). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. März 1988  
**Fridolin Hollenstein**, in Berneck, Betrieb eines Restaurants und Ausführung von Transporten (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2007). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. März 1988  
**Neugass AG Diepoldsau**, in Diepoldsau, finanzielle, strukturelle und planerische Förderung des Wohnungsbaus in der Gemeinde Diepoldsau usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4316). Neue Geschäftsadresse: Hohenrohstrasse 11, 9444 Diepoldsau.

28. März 1988  
**Beecham Markenartikel AG**, in Goldach (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3813). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Felix Zoller, von und in Gossau SG.

28. März 1988  
**Karl Weil AG für Kunst- und Natursteine**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1712), mit Hauptsitz in Gossau SG. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

28. März 1988  
**Euböolithwerke AG Olten, Filiale Wil SG**, in Wil, Fabrikation von fugenlosen Böden usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2137), mit Hauptsitz in Olten. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Liniger, von Wohlen bei Bern und Biel BE, in Hägendorf, Vizedirektor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Andreas von Ins, von Olten und Oberbipp, in Olten.

28. März 1988  
**Carrosserie Kesseli AG**, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Karosseriewerkstätte und Autospengerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 3. 1988 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1987 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Roman Kesseli», in Heiligkreuz, Gemeinde Mels, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 201 374.80 und Passiven von Fr. 54 487.60, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 146 887.20, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Roman Kesseli, Präsident, und Esther Kesseli-Hidber, beide vom Gams, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Geschäftsadresse: Untergasse, 8888 Heiligkreuz.

28. März 1988  
**Büchler AG, Werkzeugbau**, in Flawil (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4593). An der Generalversammlung vom 28. März 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. März 1988  
**J. Meusbürger AG**, in Altstätten, Handel mit Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4678). Der Prokurist Josef Meusbürger wohnt nun in Altstätten. Neue Geschäftsadresse: Mühlbachstrasse, 9450 Altstätten.

28. März 1988  
**Frero Immobilien AG in Liq.**, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1797). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

28. März 1988  
**Rieser & Lepri AG**, in Gossau, Vertrieb und Produktion von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2367). An der Generalversammlung vom 28. März 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. März 1988  
**Talas + Partner AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung und Veranstaltung von öffentlichen und brieflichen Auktionen vorwiegend mit philatelistischem Material; Handel mit Sammlergegenständen und Hilfsmaterial. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), welche voll einbezahlt sind, und 85 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 17 000 einbezahlt sind. Es bestehen Gründervorteile in Form von 100 Gründeranteilscheinen, welche Anrecht auf einen Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös gewähren gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Stefan Talas, von und in St. Gallen. Ferner wird Einzelunterschrift erteilt an Zsuzanna Talas-Varga, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 58, 9000 St. Gallen.

28. März 1988  
**FDM Ferienhaus Mogelsberg AG**, in Mogelsberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung und Betreuung des Ferienortes Mogelsberg, insbesondere An- und Vermietung der einzelnen Ferienchalets. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Conzett, von Schiers, in Arbtwil, Gemeinde Gaiseralp. Geschäftsadresse: Ausserdorf, 9122 Mogelsberg. Verwaltungsdomicil: c/o Dr. Peter Conzett, Blumenaustrasse 36, 9000 St. Gallen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

28. März 1988  
**Far Sea AG**, in Ilanz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 2. und 23. 3. 1988. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Tomaschett, von und in Trun. Domizil: Arcada, 7130 Ilanz.

28. März 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 726), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 726), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5039), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Flims Dorf (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 726), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

28. März 1988  
**Möbel Hunger AG**, in Zizers (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. 3. 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Hans Luzi Hunger, Präsident, und Paulina Hunger-Buchli wohnen nun in Zizers.

28. März 1988  
**Grischa-Play, E. Roth**, in Chur. Inhaber: Elias Roth, von Nessau, in Chur. Reparaturen und Betrieb von Unterhaltungsapparaten aller Art. Wiesentalstrasse 35, 7000 Chur.

28. März 1988  
**Deonis Arpagaus**, in Ilanz. Inhaber: Deonis Arpagaus, von Cumbel, in Ilanz. Sattlerei, Bodenbeläge und Polstererei. Via S. Clau Sura 58, 7130 Ilanz.

28. März 1988  
**Residence Criniere S.A. in liquidazione**, in St. Moritz, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 25. 2. 1988, n. 46, p. 758). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

28. März 1988  
**Garage Albizzati SA**, in Grono (FUSC del 9. 1. 1973, n. 6, p. 54). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

28. März 1988  
**A. Gadola-Dedual**, in Disentis/Mustér, Eisen- und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 3088). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. März 1988  
**J. P. Brasser-Letta**, in Churwalden, Viehhandel (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1949, S. 3267). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
**Rauber und Lovino AG**, in Windisch (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1114). Rudolf Lauber, Verwaltungsratspräsident, heisst richtig Rudolf Rauber.

28. März 1988  
**Medifactory AG**, in Baden, Rütistrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 3. 1988. Zweck: Betrieb eines Factoring-Unternehmens, vorzugsweise Abschluss von Factoring- und Inkasso-Verträgen mit Ärzten. Grundkapital: Fr. 250 000 voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Lazar Lengyel, von Zeiningen, in Oberrohrdorf, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Ernst Bolliger, von Lenzburg, in Baden; Hans Hirschi, von Albigen und Opfikon, in Baden, und Dr. Georg Szabady, von und in Zufikon, diese mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien führen: Roland Dubach, von Sumiswald, in Fislisbach, und Andreas Lengyel, von Zeiningen, in Gebenstorf.

28. März 1988  
**EHW Auto- und Reparaturen AG**, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1154). Statutenänderung: 23. 3. 1988. Sitz nun: Niederwil, Alte Wohlerstrasse 7.

28. März 1988  
**Softkey AG**, bisher in Würenlingen, EDV-Anlagen usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2378). Statutenänderung: 23. 3. 1988. Sitz nun: Döttingen, Surbaltstrasse 17A. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Eggenberger; Unterschrift erloschen. Walter Nadalin, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

28. März 1988  
**R. Stegrist AG, Flexo-Bau**, bisher in Seon, Ausführung von Bauspezialitäten usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3014). Statutenänderung: 11. 3. 1988. Sitz nun: Eglißwil, Hertistrasse 357.

28. März 1988  
**Elektrizitäts-Genossenschaft Aettenschwil**, in Sins (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078). Aus Vorstand ausgeschieden: Leonz Leu, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandskassier mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Leu, von Hohenrain, in Sins.

28. März 1988  
**Symalit AG**, in Lenzburg, Kunststoff-Formteile usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1091). Prokura zu zweien neu: Henri-Paul Bénichou, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

28. März 1988

**Incos Gesellschaft mit beschränkter Haftung Ingenieurbüro Dipl. Ing. Hans Schreiner, Titting, Zweigniederlassung Dottikon, in Dottikon, Bahnhofstrasse 10, Zweigniederlassung (Neueintragung).** Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Titting (D). Errichtung: Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 4. 3. 1988. Firma am Hauptsitz: «Incos Gesellschaft mit beschränkter Haftung Ingenieurbüro Dipl. Ing. Hans Schreiner». Eintrag im Handelsregister des Amtsgerichts München: 26. 2. 1975. Datum der ursprünglichen Statuten: 23. 1. 1975. Zweck: technische Inspektionen in der Erdöl- und Chemischen Industrie sowie im Kraftwerksbau, komplette Baubewachung im Tank-, Behälter- und Rohrleitungsbau, zerstörungsfreie Werkstoffprüfung an Neubauten, in Betrieb befindlichen Anlagen und auf dem Pipeline-Sektor, Abnahme in Herstellerfirmen, Terminverfolgung, Industrieberatung im Anlagebau, gewerbliche Arbeitnehmerüberlassung sowie Erstellung und Vertrieb von Computerprogrammen samt dazugehörigen Geräten. Stammkapital: DM 100 000. Gesellschafter: Eleonore Schreiner, in Titting (D), mit einer Stammeinlage von DM 15 000; Georg Schreiner, in Titting (D), mit einer Stammeinlage von DM 20 000; Thomas Schreiner, in Mühlheim (D), mit einer Stammeinlage von DM 13 000, und Stephan Schreiner, in Eichstätt (D), mit einer Stammeinlage von DM 52 000, alles deutsche Staatsangehörige. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift, führen: Georg Schreiner und Stephan Schreiner, Gesellschafter und Geschäftsführer. Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Hansruedi Wüthrich, von Riniken, in Mellingen.

28. März 1988

**Werbeservice Triceps AG, in Brugg (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1133).** Roland Keller, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Präsident weiterhin einzeln. VR-Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Manfred P. Oebel, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Helmut Zimmerli, von Rothrist, in Villnachern.

28. März 1988

**Lydia Klausner, bisher in Niederlenz, Restaurant (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 650).** Sitz nun: Fischbach-Göslikon, Mellingstrasse 12. Geschäftsnatur nun: Restaurant Reustal. Lydia Klausner, Firmainhaberin, wohnt nun in Fischbach-Göslikon.

28. März 1988

**Ralex, Brigitte Oswald, in Hunzenschwil, Zelweg 3, Einzel-Firma (Neueintragung).** Inhaberin: Brigitte Oswald, deutsche Staatsangehörige, in Hunzenschwil. Geschäftsnatur: Planung und Realisierung von Fitness- und Freizeiteinrichtungen und Wintergärten. Handel mit Sanitärmaterial, Saunen, Fitnessgeräten und Bauzubehörmaterialien.

28. März 1988

**Metallbauplanung Johannes Freuler, in Oberehrendingen, Mühleweg 8, Einzel-Firma (Neueintragung).** Inhaber: Johannes Freuler, von Glarus, in Oberehrendingen. Geschäftsnatur: Beratung für Planung und Ausarbeitung von Metallbau-Projekten und «Konstruktionen inkl. Erstellen von Werkstattplänen und Stücklisten».

28. März 1988

**KLH Lehmann + Herren, in Wettlingen, Zentralstrasse 135, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).** Beginn: 1. 4. 1988. Gesellschafter: Robert Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wettlingen, und Egon Herren, von Mülheberg, in Turgi. Geschäftsnatur: Kurierdienste für Geschäfts- und Privatkundschaft, Ausführung von Kleintransporten, Fahrten im Zusammenhang mit Werbeaktionen usw.

28. März 1988

**Soudonic Immobilien AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 978).** Unterschrift Stephan Bernet erloschen.

28. März 1988

**BMS Verkauf A. Rüede, in Zofingen, Büromaschinen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 356).** Firma nun: Büro-2000 A. Rüede. Geschäftsnatur nun: Soft- und Hardwarecenter für Bürolösungen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. März 1988

**Dorfzentrum Stettfurt AG, in Stettfurt.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, insbesondere zur Errichtung eines Dorfkentrums für Dienstleistungen und Gewerbe in der Gemeinde Stettfurt. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Josef Burri, von Dagmersellen, in Stettfurt, als Präsident; Erwin Gamper, von und in Stettfurt, als Vizepräsident; Otto Bischof, von Stettfurt, in Wängi; Thomas Gamper, von und in Stettfurt; Beat Haag, von Göttingen, in Stettfurt; Hans Ulrich Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Stettfurt; Erika Schobert-Ürben, von Basel, in Stettfurt; Anneliese Wehrli-Kunz, von Bischofzell, in Stettfurt, und Heinz Wenk, von Wigoltingen, in Frauenfeld, als Mitglieder. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied. Domizil: Steig 1, 9507 Stettfurt, bei Josef Burri.

28. März 1988

**Fribo Consulting AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3529).** Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1988 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 18. 6. 1985, letztmals geändert am 15. 8. 1986 wurden entsprechend revidiert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Finanz- und Anlageberatung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Beat Frischknecht, von Heiden, in Weinfelden. Domizil: Thomas Bornhauserstrasse 5, 8570 Weinfelden.

28. März 1988

**P. Fuchs AG, in Bettwiesen, Betrieb einer Schreinerei, vorzugsweise für Fensterbau (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2561).** Paul Fuchs, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Fuchs ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

28. März 1988

**A. Wyser AG, in Lommis, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1711).** Arthur Wyser, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugen Suter, von Oberenfelden, in Steffisburg, als Präsident, und Heinz Küpfer, von Steffisburg, in Kirchdorf, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1988

**Raiffeisenkasse Schönholzerswil, in Schönholzerswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196).** Paul Dickenmann, Präsident, und Oskar Kleger, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Bernhard Zürcher, von Menzingen, in Lachen, Gemeinde Schönholzerswil, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1988

**M. Maier, in Landschlacht, Armierungen, Umbauten und Renovationen (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4210).** Jetzige Natur des Geschäftes: Armierungen.

28. März 1988

**Georg Vetsch, in Aadorf. Firmainhaber ist Georg Vetsch, von Grabs, in Aadorf. Betrieb des Restaurants Neuohf und Handel mit Möbeln und Teppichen. Bahnhofstrasse 32, 8355 Aadorf.**

28. März 1988

**Th. Werder, in Mannenbach, Gemeinde Salenstein. Firmainhaber ist Thomas Werder, von Hünenberg, in Berlingen. Handel mit Lebensmitteln (Denner-Satellit). Seeschau 3, 8286 Mannenbach.**

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Lugano

25 marzo 1988

**Former S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 4. 1984, n. 95, p. 1440).** Paolo Lambertini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Coen, da Lugano in Bedano.

25 marzo 1988

**Greensand Sport S.A., in Canobbio, sabbia per campi da tennis, ecc. (FUSC del 16. 7. 1984, n. 163, p. 2550).** Fredy Bachmann, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Lorenz Uebelmann, da Wittnau in Bellikon.

25 marzo 1988

**Geomart S.A. in liquidazione, in Mezzovico, gestione fiduciaria di imprese, ecc. (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 150)**  
**SLS Laboratory Suppliers S.A. in liquidazione, in Lugano, apparecchiature da laboratorio, ecc. (FUSC del 25. 3. 1987, n. 69, p. 1162)**

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 marzo 1988

**A 102 Atelier d'arte applicata di Schneebeli Egon, precedentemente a Lugano, esecuzione di restauri, ecc. (FUSC del 23. 11. 1982, n. 273, p. 3749).** Nuova sede: Viganello, via Pedemonte 15. Nuova denominazione: A 102 Studio tecnico di Schneebeli Egon. Nuovo scopo: ufficio tecnico, esecuzione di calcoli statici, piani di costruzioni e consulenze tecniche per l'edilizia.

25 marzo 1988

**Al Hilal S.A., in Lugano, via Trevano 2 (nuova iscrizione).** Data dello statuto: 22. 3. 1988. Scopo: importazione ed esportazione di prodotti sia di genere alimentare che industriale, assunzione di rappresentanze in genere, l'amministrazione di patrimoni di terzi, l'assunzione di partecipazioni in società ed enti che esercitano l'industria, il commercio, l'agricoltura, importazione petrolio. Esportazione macchine tessili, agricole, industriali. Esportazione prodotti farmaceutici. Mediazione commerciale finanziaria. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Hashim Al Wahhab, cittadino iracheno in Kuwait, presidente; Federico Engely, da Hugelschhofen in Cademario, vice-presidente; Sergio Giiezandner, da Ebnat-Kappel in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro.

25 marzo 1988

**More Productions Limited, London, succursale di Lugano, in Lugano, via dei Solari 4 (nuova iscrizione).** Sotto questa denominazione, la società «More Productions Limited», con sede a Londra (GB), avente per scopo: l'assistenza e la prestazione di servizi nel campo della produzione musicale; iscritta al registro di commercio di Cardiff il 23. 7. 1986 al n. 2039873, ha deciso, con risoluzione dell'11. 7. 1987, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 9. 7. 1986. Capitale: Lire sterline 100, diviso in 100 azioni da Lire sterline 1 ciascuna, di cui 2 emesse. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico è Claude Matthey, da Savagnier in Epalinges. Segretario della società è Ann Graves-Smith, cittadina inglese in Londra (GB). La succursale è vincolata dalla firma individuale di Andrea Balerna, da ed in Lamone, direttore responsabile.

25 marzo 1988

**Istituto San Carlo Borromeo, Daniele Sicliotto e Luca Cao, in Lugano, via Peri 9. Società in nome collettivo con inizio il 1. 4. 1988, tra Daniele Sicliotto, di nazionalità italiana a Paradiso, e Luca Cao, da Brusio in Bellinzona, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: la conduzione di un istituto scolastico.**

25 marzo 1988

**Di Biasio Antonio, in Croglio, gestione di un garage, ecc. (FUSC del 24. 2. 1988, n. 45, p. 747).** Posta: Purasca.

25 marzo 1988

**Finsider Services S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1987, n. 104, p. 1842).** La procura di Philippe Maurer è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Dolores Caratti, da ed in Sementina.

## Ufficio di Mendrisio

25 marzo 1988

**O.M.A. S.A. Officina Meccanica Adorna, in Mendrisio (FUSC del 12. 5. 1987, n. 107, p. 1898).** La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-nord del 23 marzo 1988).

25 marzo 1988

**Padorohol S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1985, n. 105, p. 1780)**  
**Gespafin - Gestioni, Partecipazioni, Finanziamenti S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 6. 3. 1986, n. 54, p. 882)**  
**Wesu S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 1. 1987, n. 10, p. 164)**

Secondo gli interessati le liquidazioni sono terminate, ma la radiazione non possono essere effettuate mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 marzo 1988

**Güler Confezioni di Yilmaz Avci, in Chiasso (FUSC del 14. 10. 1983, n. 240, p. 3549).** Con decreto del 25. 3. 1988, della pretura del Mendrisio-sud, è stato pronunciato il fallimento del titolare.

25 marzo 1988

**Industria Dolciaria Vialotto SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 23. 3. 1988. Scopo: la produzione, la vendita e commercializzazione, importazione ed esportazione di prodotti alimentari e dolciari in genere e dei loro derivati e componenti. La società potrà compiere qualsiasi operazione finanziaria, commerciale, industriale, mobiliare che sarà ritenuta necessaria ed utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Fabio Bernasconi, da ed in Morbio Inferiore. Procura individuale è conferita a Francesco Vialotto, cittadino italiano in Chiasso. Recapito: corso San Gottardo 69, 6830 Chiasso.**

25 marzo 1988

**Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso (FUSC del 18. 2. 1988, n. 40, p. 658)**

**Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Mendrisio (FUSC dell'8. 2. 1988, n. 31, p. 488)**

società anonima con sede principale a Zurigo. La firma collettiva a due di Dott. Peter Heinrich Gross è estinta.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

25 mars 1988

**Patrick Rohrer S.A., a Ollon, nouvelle société anonyme selon statuts du 21 mars 1988. But: tous travaux de construction, d'entretien, de rénovation et de transformation de bâtiment. Apports selon convention du 21 mars 1988: divers biens pour un montant total de fr. 17 000, acceptés pour ce prix, imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Rohrer, de Bolligen, à Ollon, président, et Varinka Ratti, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, signant collectivement à deux. Adresse: Chesières, chalet Christinat, appartement no 3, c/o Patrick Rohrer.**

25 mars 1988

**Garage Bruma S.A., à Aigle, zone industrielle, nouvelle société anonyme selon statuts du 24 mars 1988. But: la construction et la réparation mécanique et électrique, les travaux de tôlerie et de peinture, l'exploitation de tous engins tractés, la vente en gros et au détail de tous articles dans le domaine de l'automobile. Reprise de biens envisagée: de Lombardi et Demarchi, la parcelle 2666 de la commune d'Aigle ainsi que le matériel d'exploitation du garage sis sur cette parcelle, pour fr. 377 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Lienhard, de Vordenwald, à Blonay, président; Marc Guemene, de France, à Lésy, vice-président, et Denise Cosandri, de Sassel, à Ollon, secrétaire, tous trois signant collectivement à deux.**

25 mars 1988

**Société de Banque Suisse, succursale à Aigle**  
**Société de Banque Suisse, succursale à Ollon**  
(FOSC du 25. 5. 1987, p. 2105), société anonyme avec siège principal à Bâle. Franz Luterbacher n'est plus vice-président; sa signature est radiée. David Linder, de et à Bâle, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à: Andrew Large, de Grande-Bretagne, à Richmond, Surrey (GB); Michel Hanhardt, de Neuchâtel, à Cheseaux-sur-Lausanne; Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, et à Jean-Claude Clerc (dont la procuration est éteinte). Procuration collective à deux est conférée à Dominique Roux, de Rossens VD, à Ollon.

## Bureau de Lausanne

## Rectification

**Roland Forney, à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1988, p. 856).** La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société «Roland Forney S.A.».

25 mars 1988

**Régie Ed. Braun S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 1. 1982, p. 7).** Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Edouard Braun. Statuts modifiés le 17 mars 1988. Nouvelle raison sociale: **Brafina S.A.** Nouveau but: gestion, financement et participation à des entreprises; opérations immobilières. La signature de Georges Suri est radiée. Florence Braun est actuellement Florence Magnusson-Braun, de Lutry, à Pully.

25 mars 1988

**Régie Ed. Braun S.A., à Lausanne, rue Centrale 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 mars 1988. But: gérance d'immeubles, administration de copropriétés, promotion immobilières. Reprise de biens envisagée: divers actifs et passifs de la société «Brafina S.A.» ci-devant (Régie Ed. Braun S.A.) pour fr. 1 000 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 1400 actions nominatives de fr. 500 et 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Braun, d'Orbe, à Lausanne, président et délégué avec signature individuelle; Theresia Braun, d'Orbe, à Lausanne; Philippe Braun, d'Orbe, à Lausanne, également directeur, et Florence Magnusson-Braun, de Lutry, à Pully; ces trois derniers avec signature collective à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Georges Suri, de et à Lutry, directeur; Jean Steudler, de Krattigen, à Lausanne; Bernard Pittet, de Villars-le-Terroir, à Froideville; William Gillan, des USA, à Lausanne; Roland Cherpillod, de Vucherens, à Lausanne, et Georges Houllmann, de Montmelon, à Villars-sous-Yens, fondés de procuration; les quatre derniers ne signent toutefois pas entre eux.**

25 mars 1988

**Société immobilière Mon Repos-Beau Site B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2461)**  
**Société immobilière Mon Repos-Beau Site C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1987, p. 2461)**  
**Société immobilière Mon Repos-Beau Site D, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2461)**

Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Vente et placements immobiliers S.A. Statuts modifiés le 23 mars 1988. Les 100 actions au porteur de fr. 500 formant l'entier du capital sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Paolo Gallone et Roland Lavanchy ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude Penevrey, de Lausanne, à Pully.

25 mars 1988

**Pro Search S.A.**, à Lausanne, avenue Tissot 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 mars 1988. But: organisation de salons. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Markus Von Wild, de Berne, à Lausanne, administrateur unique.

25 mars 1988

**S.I. Romacor S.A.**, précédemment à Yverdon-les-Bains (SHAB Nr. 14. 1. 1981, p. 136). Siège transféré à Lausanne, avenue de Chailly 10. Statuts primitifs du 5 décembre 1972 modifiés en dernier lieu le 22 mars 1988. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Thierry Baconnier, de St. Ursen, à Lausanne, administrateur unique. Edmond Rosset n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 mars 1988

**Intervalls S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, transport de marchandises, plus spécialement dans le domaine des journaux et de l'édition (FOSC du 22. 9. 1982, p. 3047). Signature collective à deux est conférée à: Jean-Claude Locatelli, de Romainmôtier-Envy, à Echallens, sous-directeur; Gertrude Meyer, de Frutigen, à Pully; Claude Duvernay, de et à Genève, et Laurent Suchet, de et à Rolle; tous trois fondés de procuration.

25 mars 1988

**Editions Rencontre Société anonyme**, à Lausanne (FOSC du 6. 5. 1987, p. 1799). Nouvelle adresse: chemin d'Entre-Bois 31. Albert Lorenzetti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Charly Mesot est éteinte.

25 mars 1988

**Ertec S.A.**, à Lausanne, étude, contrôle et analyse de techniques dans le domaine du génie civil (FOSC du 13. 11. 1985, p. 4273). La signature de Gérard Cuennet est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean-Claude Turtzschy, de Spiez, à Orbe, directeur.

25 mars 1988

**Hôtelrest S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 6. 1987, p. 2400). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 66, chez Carlo de Mercurio CDM hôtels et restaurants. Pierre-André Schwarzenbach n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 mars 1988

**Citco (Suisse) S.A.**, à Lausanne, conseils et gestion dans les domaines légaux, financiers et fiscaux (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). La signature d'Albert Matzinger est radiée.

25 mars 1988

**Spengler S.A.**, succursale de Lausanne, commerce et fabrication (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1906), avec siège principal à Münchenstein. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans-Rudolf Diezi, de Winterthur, à Büren SO, directeur adjoint.

25 mars 1988

**Popularis Tours, succursale de Lausanne**, à Lausanne, activité commerciale dans le domaine du tourisme (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3850), société anonyme avec siège principal à Berne. La procuration de Walter Schick est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Hugo Schlumpf, de et à Bubikon.

#### Bureau de Morges

25 mars 1988

**C.F.G. Créditel Corinne Juredieu**, à Chavannes-près-Rensens, toute activité de courtage (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1354). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mars 1988

**Carrosserie Franco, Francesco Fiorentino**, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 19. 7. 1985, p. 2783). Modification du genre d'affaires: exploitation d'une carrosserie et d'un garage.

25 mars 1988

**Logitech S.A.**, précédemment à Apples, société anonyme. Commerce, étude et développement de systèmes d'informatique (FOSC du 4. 11. 1986, p. 4211). Nouveau siège: Romanel-sur-Morges, Moulin du Choc. Les statuts originaux du 2. 10. 1981 ont été modifiés le 22 mars 1988. Capital de fr. 200 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs (inscrits) avec signature individuelle: Daniel Borel, de Neuchâtel, à Apples, président; Jean-Luc Mazzone, de et à Apples, secrétaire; Marc Bidiville, de Granges-Marnand, à Pully; Willy Steiger, de Humlikon, à Morges; Pierluigi Zappacosta, d'Italie, à Menlo Park, Californie (USA). Publications: FOSC.

25 mars 1988

**Roth et Sauter S.A.** A l'Enseigne du Verseau, à Denges, exploitation des branches de l'industrie graphique, commerce de papier, édition (FOSC du 4. 2. 1987, p. 747). Nouvelle raison sociale: Roth et Sauter S.A. Les statuts ont été modifiés le 21 mars 1988, ainsi que sur un point non soumis à publication. Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 1 750 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital de fr. 1 750 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 500 à droit de vote privilégié et 250 actions nominatives de fr. 1000 ordinaires. Le capital est entièrement libéré. Inscription d'une enseigne: «Aux Editions du Verseau». L'administrateur Bernard Ischy est actuellement domicilié à Lausanne.

25 mars 1988

**Finance et Gestion, Nicole Riesen**, précédemment à Morges (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). La maison a transféré son siège à Tolochenaz, En Molliu.

25 mars 1988

**Fiduciaire Michel Riesen**, précédemment à Morges (FOSC du 17. 10. 1986, p. 3950). La maison a transféré son siège à Tolochenaz, En Molliu.

25 mars 1988

**MR Diffusions Informatiques, Michel Riesen**, à Tolochenaz. Titulaire: Michel Riesen, de Lausanne, à Morges. Achat et vente de matériel; toutes prestations de services dans la branche informatique et bureautique; distributeur autorisé Facit. Adresse: En Molliu.

25 mars 1988

**Garage Cretegy S.A.**, à Morges (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4085). Est nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux: Eric Bingisser, de Einsiedeln, à Prévèrenge. Jean-Claude Christinet, précédemment procuration collective à deux, est nommé directeur sans changement de mode de signature.

25 mars 1988

**Party-Time, Elisabeth Adan et Thomas Polloni**, à Ecublens, société en nom collectif. Importation et diffusion de produits de décoration (FOSC du 15. 2. 1988, p. 600). La société est dissoute et radiée. L'associée Elisabeth Adan s'est retirée de la société. L'associé Thomas Polloni continue les affaires sous la raison individuelle Party-Time, Thomas Polloni, à Ecublens. Titulaire: Thomas Polloni, de Pfy, à Ecublens VD.

25 mars 1988

**L. Schütz, importations**, à Prévèrenge (FOSC du 28. 10. 1987, p. 4203). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mars 1988

**Nicatelj, Chantal Winkelmann**, à Prévèrenge, importation et diffusion de prêt-à-porter féminin et masculin (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1632). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mars 1988

**Jaime Rossell**, précédemment à Lausanne, développement, construction, fabrication et commerce d'installations, appareils et éléments électroniques et électromécaniques (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1193). La maison a transféré son siège à Ecublens VD, chemin des Champs-Courbes 21. Le titulaire est Jaime Rossell, d'Espagne, à Pully.

#### Bureau de Nyon

25 mars 1988

**Didier Triplet**, à Mies, ferblanterie, couverture, étanchéité (FOSC du 19. 9. 1985, p. 3574). Nouvelle adresse: Centre multiprofessionnel, route de Suisse 9.

25 mars 1988

**Max Hostettler**, à Givryns, boulangerie-pâtisserie, épicerie (FOSC du 15. 11. 1983, p. 3931). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1988

**GBB Machines de bureau S.A. en liquidation**, à Gland (FOSC du 31. 7. 1987, p. 3083). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 mars 1988

**Agence immobilière Louis Rubin S.A. en liquidation**, à Gland (FOSC du 18. 7. 1978, p. 2258). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 mars 1988

**Gilbert Muller, chauffage, ventilation et climatisation, succursale de Nyon**, à Nyon (FOSC du 20. 12. 1985, p. 4771), raison individuelle avec siège à Genève. Les procurations de Bluette Saï et Yvon Regad sont éteintes. Signature collective à deux a été conférée à Christian Coppel, de France, à Juvigny (F), nommé sous-directeur, et à Christiane Bourquoï, de Murist, à Gaillard (F). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Cosman, de Genève, à Meyrin. Le chef de la maison Gilbert Muller, inscrit, est nommé en outre directeur de la succursale; il continue à signer individuellement.

25 mars 1988

**Hôtel de Nyon - La Frégate SA**, à Nyon, rue de Rive 15. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22 mars 1988. But: exploitation d'hôtels, de cafés, restaurants, bars et dancings et plus particulièrement l'exploitation de l'Hôtel de Nyon, sis à Nyon, rue de Rive 15. Capital de fr. 72 000, divisé en 72 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Administrateur unique avec signature individuelle: Claude Tissot, der Versoix, à Genève. Directeur avec signature individuelle: José-Luis Rodriguez, d'Espagne, à Genève.

25 mars 1988

**Ladylightshow Disco-mobile Glauser, Menoud et Meier**, à Eysins, chez Christian Glauser. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1988. Associés avec signature collective à deux: Christian Glauser, de Zauggenried, à Eysins; Philippe Menoud, de La Joux, à Genève, et Laurent Meier, de Fällanden, à Genève. Organisation de soirées disco.

25 mars 1988

**Agence artistique Danielle Degoumois**, à Nyon (FOSC du 28. 11. 1986, p. 4562). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau d'Orbe

24 mars 1988

**B. Ecuier**, à Vallorbe, rue Ruchonnet 32. Titulaire: Bernard Ecuier, d'Envy-Romainmôtier, à Vallorbe. Transports en tout genre.

25 mars 1988

**Philippe Dizerens**, aux Clées. Titulaire: Philippe Dizerens, de Savigny, aux Clées. Exploitation de l'Auberge de la Croix Blanche.

25 mars 1988

**J. P. Guignard-Glardon**, à Vallorbe (FOSC du 25. 6. 1964, p. 1970), transports et combustibles. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1988

**J.-P. Guignard-Glardon, Francesco Rocca successeur**, à Vallorbe, rue de l'Agriculture 9. Titulaire: Francesco Rocca, d'Italie, à Vallorbe. Transports et combustibles, déménagements, camionnage officiel.

#### Bureau de Payerne

25 mars 1988

**Gottfrères S. ar. l.**, à Corcelles-près-Payerne, entreprise de maçonnerie (FOSC du 22. 9. 1981, p. 2997). Nouvelle adresse de la société: La Pelouse.

#### Bureau de Rolle

24 mars 1988

**La Boîte à Thé, R. Bardet et E. Clodini**, à Rolle, société en nom collectif (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698). La société est dissoute dès le 15. 3. 1988. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Bureau de Vevey

Rectifications

**Weber et Rollandin S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 22. 3. 1988, p. 1135), entreprise générale de construction de bâtiment et travaux publics

**Weber et Rollandin S.A., succursale de Montreux** (FOSC du 22. 3. 1988, p. 1135)  
Françoise Percy-Davis est domiciliée à Lausanne. Roger Ehrler est de Dallenwil et non de Bâle.

**Art et Feu S.A.**, à Montreux (FOSC du 15. 3. 1988, p. 1028). Nouvel administrateur: Jean-Louis Stauffacher, de Tinterin, à Villaz-Saint-Pierre (et non Jean-Pierre Stauffacher).

25 mars 1988

**Lorenzo Buzzi**, à Corseaux. Titulaire: Lorenzo Buzzi, d'Italie, à Corseaux. Pose de menuiserie. Rue de la Crotzaz 30.

25 mars 1988

**Pharmapro S. Stegmann**, à Vevey, commerce de produits pharmaceutiques et de matériel médical (FOSC du 13. 3. 1987, p. 991). Gerhard Stegmann est maintenant domicilié à Corsier-sur-Vevey.

25 mars 1988

**Aux Planteurs réunis S.A.**, à Vevey (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2631). Bernard Rouffar (inscrit) est nommé sous-directeur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Hans Businger, de Wittnau, à Küttingen, est nommé sous-directeur; Charlotte Pfister, de Brugg, à Degersheim, est nommée fondée de procuration; tous deux avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 mars 1988

**Pneu Egger AG, Aarau, succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4899) a, suivant décision de son conseil d'administration du 6 août 1987, créé une succursale à Yverdon-les-Bains. La succursale est engagée par Hans Hartmann, de et à Unterkulm, administrateur avec signature individuelle; Anton Matter, de Witterswil, à Pratteln, Markus Muller, de Safenwil, à Kolliken, sous-directeurs; Jean Küng, de Hochdorf, à Payerne, fondé de procuration; Heinrich Hansmann, de Stein AG, à Bellach, directeur adjoint, et Robert Jeanneret, du Locle, à Yvonand, gérant et fondé de procuration; tous avec signature collective à deux, celles des deux derniers étant limitées à la succursale.

#### Valais - Wallis - Valèse

##### Büro Brig

25. März 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis** (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 432)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 395)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Leukerbad** (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3764)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zermatt** (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3764)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

25. März 1988

**Neue Buchdruckerei Visp AG, in Visp** (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2868). Statutenänderung: 23. 3. 1988. Neue Firma: NBV Druck AG, Visp. Neuer Zweck: Betrieb einer Druckerei, Beteiligung an anderen Unternehmen. Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, die dem Zweck der Gesellschaft dienlich sind. Neues Publikationsorgan: SHAB. Neue Zeichnungsberechtigung: Der Präsident, Oswald Bortler, führt Kollektivunterschrift zu zweien mit den Mitgliedern des Verwaltungsrates: Josef Heinzmann, Vizepräsident/Delegierter, Paul Schmidhalter, und Hubert Bumann. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

25. März 1988

**Schuler AG, Elektrische Unternehmung, in Zermatt** (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4263). Felix Biner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Helmut Biner, von und in Zermatt, Vizepräsident, und Louis Studer, von und in Visp, Aktuar. Oswald Schuler, bisher Aktuar, ist neu Präsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau de St-Maurice

25 mars 1988

**Hoop Farm Ltd en liquidation**, à Martigny, immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 6. 10. 1987, p. 3919). Radiation après clôture et liquidation et avec autorisation judiciaire de répartition anticipée de l'actif.

25 mars 1988

**Alro Engineering S.A.**, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 2. 1988. But: étude, conception, réalisation de systèmes de réglage, exportation et installation d'appareils et de programmes y relatifs ainsi que de tableaux électriques. Capital, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alois Rohrer, de et à Rudolfstetten-Friedlisberg, président; Roland Jacquéroz, de et à Martigny, secrétaire; Jean-Pierre Buttet, de Colloby-Muraz, à Martigny, membre. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Domicile et adresse: rue du Bourg 20, 1920 Martigny.

#### Bureau de Sion

21 mars 1988

**Whigo SA**, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 29. 11. 1966, p. 280, p. 3768). Rose-Marie Fumagalli, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Daniel Emery, de Lens, à Crans, commune de Lens, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

25 mars 1988

**Glanet S.A. en liquidation**, à Sion (FOSC du 3. 6. 1985, p. 125, p. 2130). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 mars 1988

**Boillat Georges**, à Ardon. Le titulaire est Georges Boillat, de Le Bémont, à Ardon. Equipement de machines de chantier, atelier de soudure, atelier de construction métallique et remorques routières. Zone Industrielle, à Ardon.

25 mars 1988

**S.I. Terminillo Montana S.A.**, à Montana, commune de Montana (FOSC du 18. 1. 1983, p. 14, p. 192). Denis Borgeat, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Francis Rey, de et à Montana, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Agence du Golf S.A., à Crans-Montana.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 mars 1988  
**Sotrafim S.A. en liquidation**, à Peseux, immeubles, etc. (FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 154). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 mars 1988  
**Champagne Palmer S.A., précédemment à Neuchâtel** (FOSC du 7. 7. 1987, no 153, p. 2728). Nouveau siège: Bôle, rue du Lac 29. Nouveau but: l'achat, la vente, l'importation et l'exportation des champagnes de marque Palmer et Co. Statuts originaux du 22 mai 1987 modifiés en conséquence le 22 mars 1988. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOCS. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé si les adresses de tous sont connues ou publication dans la FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Didier-Bernard Huguenin-Bergnat, du Locle, actuellement à Bôle, est administrateur unique avec signature individuelle. Irène-Elisabeth von Buren née Kuhnke, de et à Neuchâtel, est directrice avec signature individuelle (tous deux déjà inscrits).

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 mars 1988  
**Gerhard Kolb, à La Chaux-de-Fonds**, rue de la Balance 5. Titulaire: Gerhard Kolb, de RFA, à La Chaux-de-Fonds. Procuration individuelle est conférée à Carla Kolb, d'Oberburg, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

25 mars 1988  
**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 8. 3. 1988, no 56, p. 920), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Heinrich Gross est radiée.

25 mars 1988  
**Willy Donzé, à La Chaux-de-Fonds**, entreprise de ferblanterie et d'appareillage (FOSC du 28. 1. 1959, no 21). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 mars 1988  
**Angelica Masson et Rosaria Sanchini, à La Chaux-de-Fonds**, rue Jaquet-Droz 6. Nouvelle société en nom collectif du 1. 10. 1987. Associées avec signature collective à deux: Angelica-Marie-Elisabeth Masson née de Guardia, de France, à La Chaux-de-Fonds, et Rosaria Sanchini née Masini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de mode pour enfants à l'enseigne «Gribouille».

## Bureau de Neuchâtel

24 mars 1988  
**Bureau d'architecture et d'urbanisme Meystre S.A., à Neuchâtel**, avenue de la Gare 31. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1988. But: toute activité dans le domaine de l'architecture et de l'urbanisme. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: divers actifs et passifs de la société simple Bureau d'architecture et d'urbanisme Meystre, formée de Robert-André Meystre, Pierre Meystre et Alain Meystre, non inscrite au registre du commerce, selon convention d'apports du 18. 3. 1988 et bilan au 1. 1. 1988, accusant un actif de fr. 638 303.40 et un passif de fr. 291 584.45, soit un actif net accepté de fr. 346 718.95 dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert-André Meystre, de Thierrens et Neuchâtel, à Engollon, président; Pierre Meystre, de Thierrens et Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier, vice-président, et Alain Meystre, de Thierrens et Neuchâtel, à Pully, secrétaire; tous avec signature individuelle.

25 mars 1988  
**Interleasing-Ring SA, à Neuchâtel**, commerce d'objets économiques, leur remise à bail sous forme de leasing, etc. (FOSC du 11. 8. 1987, no 183, p. 3231). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 500 000, par l'émission de 200 actions de fr. 500 nominatives. Transformation des 400 actions de fr. 1000 en 800 actions de fr. 500. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 24. 3. 1988.

## Genève - Genf - Ginevra

21 mars 1988  
**François Lavergnat, à Veyrier** (FOSC du 29. 8. 1975, p. 2374). Nouvel objet: entreprise de coordination et de surveillance de chantiers; courtage immobilier. Nouvelle raison de commerce: Servimm, François Lavergnat.

24 mars 1988  
**Set, Binvet, à Genève**, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 21. 8. 1987, p. 3370). Nouveau siège: Carouge, clos de la Fonderie 9.

24 mars 1988  
**Jet B., Brun et Bogorad, en liquidation**, à Genève, articles de voyages, etc. (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4600). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 mars 1988  
**Olivier Gueydan, à Genève** (FOSC du 18. 2. 1985, p. 638). Objet actuel: conseil, expertise et courtage dans les domaines immobilier, industriel et commercial. Nouvelle adresse: rue du Rhône 80.

24 mars 1988  
**Resco, Research & consulting Paul-S. Gugenheim et Cie, à Genève**, recherche et consultation en matière de gestion d'entreprises, placée en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755). Nouvelle adresse: place Longemalle 16.

24 mars 1988  
**Roger Guillaume, à Bernex**, installations sanitaires, etc. (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2270). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 2. 1988.

24 mars 1988  
**Longo et Stefanelli, à Genève**, rue de Moillebeau 3B. Société en nom collectif qui a commencé le 18. 2. 1988. Associés: Giuseppe Longo et Salvatore Stefanelli, tous deux d'Italie, à Genève. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints et isolation extérieure.

24 mars 1988  
**Agence de presse, Sylvain Nahum, à Genève**, avenue Dumas 16. Chef de la maison: Sylvain Nahum, de France, à Genève. Agence de presse spécialisée dans les interviews, la photographie et la rédaction de textes.

24 mars 1988  
**Jean-Pierre Rollier, Publicité, à Genève** (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2956). Nouvelle adresse: rue Jean-Dassier 15.

24 mars 1988  
**Armand Torre, à Chêne-Bougeries** (FOSC du 12. 7. 1982, p. 2256). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par Torre Arts Ménagers SA (AMSA).

24 mars 1988  
**Hygal, Mme M. Wilhelm, à Genève**, conseils en hygiène alimentaire (FOSC du 20. 7. 1987, p. 2918). Par suite de changement officiel, le chef de la maison Mauricette Wilhelm porte désormais le prénom de Mick et est maintenant domicilié à Bons-en-Chablais (F).

24 mars 1988  
**Anker Bank, à Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1987, p. 205). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait de la société «Banque Ankerfina SA» précédemment à Lausanne, actuellement à Zurich, sous la nouvelle raison sociale: «Anker Bank», en reprend l'actif et le passif.

24 mars 1988  
**Société Immobilière Gervencourt, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1987, p. 3232). Par suite du changement de raison sociale, la liquidatrice est: Swirex Ernst & Whinney SA, à Genève.

24 mars 1988  
**Honegger Nettoyages SA, succursale à Carouge** (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Heinz Baumgartner sont radiés. L'administrateur Walter Honegger, jusqu'ici vice-président, continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Vinzenzo Giannocari, d'Italie, à Ostermündigen.

24 mars 1988  
**Jet Aviation (Genève) SA, à Genève** (FOSC du 4. 3. 1987, p. 857). Administration: Carl W. Hirschmann, nommé président avec signature individuelle, et Thomas Hirschmann, lequel continue à signer collectivement à deux. Bernhard Schwarzer est maintenant domicilié à Schwerzenbach.

24 mars 1988  
**Manexport SA, à Genève**, commerce de produits manufacturés (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3802). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Manexport SA en liquidation. Liquidateur: Pierre Lucuz, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Pictet-de-Rochemont 33bis, chez Fiduciaire Lucimo SA.

24 mars 1988  
**Standard Chartered Bank SA, succursale à Genève** (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Christian von Weber, de RFA, à Zurich, directeur de la société.

24 mars 1988  
**Surama SA, à Genève**, administration de participations (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Surama SA, en liquidation. Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

24 mars 1988  
**Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à Genève** (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Les pouvoirs de Pierre André Zanetta sont radiés.

24 mars 1988  
**Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève**, établissement de droit public cantonal (FOSC du 5. 2. 1988, p. 464). Les pouvoirs d'André Kern et Ulrich Tschopp, de même que la procuration d'Annunziata Barattolo, sont radiés.

24 mars 1988  
**Banque Scandinave en Suisse, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1988, p. 1029). Les pouvoirs de Detlef von Düring, de même que la procuration de Monica Eggmann et Mario Da Cunha sont radiés.

24 mars 1988  
**CFP Compagnie de Financement et de Protection cinématographique SA, à Genève** (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Hans U. Bernhard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Barbier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue de l'Ecole-de-Chimie 4.

24 mars 1988  
**DFS Developing Felicitas Secretariat No 1 SA, à Genève**, développement des entreprises par la franchise, etc. (FOSC du 4. 8. 1986, p. 3040). Signature individuelle a été conférée à Christian Blanchard, de France, à Gaillard (F), directeur.

24 mars 1988  
**First Chicago SA, à Genève**, collaboration à l'émission et au placement de papiers-valet, etc. (FOSC du 15. 6. 1987, p. 2401). James Douglas Best n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean-Pierre Giroud, sont radiés. L'administrateur Mark Koch, a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

24 mars 1988  
**Lilith SA, à Genève**, importation et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 12. 12. 1978, p. 3835). René Rüegg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Andreas Carlo Gatti, d'Aussio, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Diday 5.

24 mars 1988  
**Perville - Bambi SA, à Carouge**, achat, vente d'eaux minérales, etc. (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3065). Urs Wuthrich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rolf Clavdatscher, de Malans, à Olten, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec l'administrateur délégué.

24 mars 1988  
**Apropos SA, à Genève**, boutiques de prêt-à-porter et chaussures (FOSC du 11. 9. 1986, p. 3520). Adjonction au but: commerce de vêtements, articles de sport, champagnes et denrées comestibles. Statuts modifiés le 3. 3. 1988. Lisa Katz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Brüttsch, du Grand-Saconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 mars 1988  
**Cot Cassé SA, à Genève** (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). Nouvelle raison sociale: Pub Minute SA. Nouveau but: création et commercialisation de publicité. Nouveaux statuts du 1. 3. 1988. Manuel Varenne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pascal Brun, de France, à Veigy (F), président; Pierre-André Penucca, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Marc Baly, de Rüschegg, à Hermande, lesquels signent individuellement.

24 mars 1988  
**Eagle travel SA, à Meyrin**, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 18. 1. 1988, p. 205). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 22. 3. 1988.

24 mars 1988  
**RSI Securities SA, à Genève**, commerce et négociation d'actions (FOSC du 19. 5. 1987, p. 2013). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 600 000, et émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22. 3. 1988. Nouvelle adresse: rue des Voisins 30.

24 mars 1988  
**Sunland Computer Science SA, à Genève**, commerce de matériel informatique, etc. (FOSC du 8. 1. 1988, p. 73). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20. Statuts modifiés le 9. 3. 1988. Signature individuelle a été conférée à Alain Frydman, de France, à Genève, et Philippe Frydman, de France, à Fleurier, directeurs.

24 mars 1988  
**Hanson Trust Public Limited Company Londres, succursale de Genève, à Genève**, participations (FOSC du 2. 7. 1987, p. 3669). Nouvelle raison: Hanson PLC, Londres. Acte constitutif modifié le 3. 12. 1987. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Hanson PLC, Londres, succursale de Genève.

24 mars 1988  
**Crédit des Bergues SA, à Genève** (FOSC du 8. 4. 1988, p. 1373). Walter Frey, Oscar J. Kneubuehler et Heinz Beldi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dominique Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries; Guido Hanselmann, de Wartau, à Meilen, et André Reymond, de Gimel, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 mars 1988  
**Bureau central d'aide sociale, à Genève**, association (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4083). Les pouvoirs de René Huber, Pierre Martin-Achard et Jean-Marc Vinzio sont radiés. Jean-Charles Roguet, de et à Genève, vice-président; Thomas Berna, de Zurich, à Genève, et Nathalie Magnenat, de et à Genève, secrétaire, tous membres de la commission exécutive, signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec un membre de la commission exécutive a été conférée à Michel Antille, de Réchy, à Chêne-Bougeries, et Pierre Theus, de Genève, à Chêne-Bougeries.

24 mars 1988  
**A. Giampietro, à Meyrin**, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1519). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, rue des Asters 20.

24 mars 1988  
**Plinio Guscio, à Genève**, importation, exportation, commerce et représentation de machines industrielles, etc. (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par Plinio Guscio SA, à Genève.

24 mars 1988  
**Plinio Guscio SA, à Genève**, rue de Candolle 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 3. 1988. But: importation, exportation, commerce et représentation de machines industrielles, montres, matières premières, produits textiles, chimiques et alimentaires et de diverses natures. Capital: fr. 320 000, entièrement libéré, divisé en 320 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Plinio Guscio», à Genève, selon bilan d'apport au 1. 1. 1988, comportant un actif de fr. 349 214.72, y compris un goodwill de fr. 320 000, et un passif envers les tiers de fr. 144 214.72 pour fr. 205 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Plinio Guscio, de Quinto, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 mars 1988  
**Heltoura SA, à Genève**, rue Ami-Lullin 3, chez Fiduciaire Orco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1988. But: achat hors de Suisse et location de demeures anciennes en vue de leur restauration et aménagement en centres de séjours et séminaires; promotion de produits naturels; commercialisation, exportation, importation de produits cosmétiques. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Odette Augstburger, de Langnau im Emmental, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

24 mars 1988  
**Madinina SA, à Genève**, avenue de Champel 24, chez Gestifida SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1988. But: achat, vente d'actifs immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Plancherel, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

25 mars 1988  
**Bührer et Co A.G., succursale de Courrendlin, à Courrendlin**, entreprise de construction (FOSC du 22. 3. 1979, no 68, p. 912), avec siège social à Bienne. L'inscription est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 mars 1988  
**Paje S.à.r.l., à Courroux**. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'importation, l'exportation et le commerce de tous produits alimentaires et de tous biens de consommation. Elle peut acquérir, vendre et gérer des immeubles. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Alice Chevalier, de Moutier, à Courroux, pour une part de fr. 10 000, et Philippe Schaffner, de St-Ursanne, à Courroux, pour une part de fr. 10 000. Les parts sont entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la FOCS. L'associé Philippe Schaffner a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Eglise 63.

## Bureau de Porrentruy

25 mars 1988  
**Composites-Busch & Cie, à Chevenez**. Sous cette raison il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1er mars 1988. La société a pour seul associé indéfiniment responsable Karl Busch, de RFA, à Maulburg (D), et pour associée commanditaire Ayhan Busch née Gökyay, de Turquie, à Maulburg (D), avec une commandite de fr. 50 000. Fabrication et commercialisation de produits composites en tous genres. René Gigon, de Chevenez, à Porrentruy, est nommé fondé de procuration, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

1 Namenaktie Nr. 54 939 à nom. Fr. 500.– der Sprecher und Schuh AG, Aarau.

Der oder die Besitzer der genannten Namenaktie werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis 10. Oktober 1988, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonsten der genannte Titel gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (540<sup>1</sup>)

5000 Aarau, 6. April 1988

Gerichtspräsidium Aarau

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Fr. 25 000.– 6¼% Inhaber-Anleihe Steweag Graz 1981–91 Nr. 2864/68 = 5 à Fr. 5000.– mit Coupon per 25. März 1982 und folgende (Valoren-Nr. 427040.00).

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. März 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 6. Oktober 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 67/88). (552<sup>2</sup>)

4001 Basel, 6. April 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 31. Mai 1961 per Fr. 45 000.–, Maximalzinsfuss 9%, haftend im 2. Rang auf GB Auenstein Nrn. 2966 und 2967.

Der Besitzer des genannten Namenschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis 11. April 1989, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten der Namenschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (548<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 30. März 1988

Gerichtspräsidium Brugg

Es werden vermisst:

Aktienzertifikate der Firma Steiner & Wehrli AG, Malters:

– Nr. 24 über 168 Namenaktien mit den Nrn. 697–864, ausgestellt auf Frau Marianne Geisseler-Steiner, Malters;

– Nr. 25 über 24 Namenaktien mit den Nrn. 865–888, ausgestellt auf Herrn Josef Geisseler-Steiner, Malters;

– Nr. 26 über 12 Namenaktien mit den Nrn. 889–900, ausgestellt auf Herrn Dominic Geisseler, Malters.

Die Inhaber dieser Namenaktien werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Namenaktien kraftlos erklärt. (553<sup>2</sup>)

6010 Kriens, 6. April 1988

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 20 000.–, 5¼ Prozent der Raiffeisenkasse Oeschgen, Laufzeit 10. Dezember 1985 bis 10. Dezember 1990, mit Coupons Nrn. 1 bis 5, fällig am 10. Dezember.

Der Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 10. Oktober 1988 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (549<sup>1</sup>)

4335 Laufenburg, 5. April 1988

Der Gerichtspräsident

Der allfällige Besitzer der folgenden Schuldbriefe ist aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Andernfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt:

a. Schuldbrief vom 29. April 1948, lautend auf den Inhaber, lastend auf Grundstück GB Solothurn Nr. 1579 (Grundeigentümerin: Schweizer-Riva Jolanda, Mendrisio), Kapital im 3. Rang Fr. 10 000.–,

b. Schuldbrief vom 7. November 1951, lautend auf 1. Parietti-Riva Marie Louise/2. Schweizer-Riva Jolanda, lastend auf Grundstück GB Solothurn Nr. 1579 (Grundeigentümerin: Schweizer-Riva Jolanda, Mendrisio), Kapital im 4. Rang Fr. 5000.–. (556<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, 6. April 1988

Der Amtsschreiber von  
Solothurn-Lebern

Par ordonnance du mercredi 9 mars 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur no 82.058 de fr. 4 324.60 et du livret d'épargne au porteur no 82.089 de fr. 1527.45, tous deux de la Banque Hypothécaire du Canton de Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (435<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 9 mars 1988

Tribunal de première instance:  
G. Keymond, greffier

Le juge-instructeur du district de l'Entremont, à la requête de Me Nicolas Fardel, Avocat, à Sion, pour M. Jacques Vittel, à Verbier/Bagnes, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 30 octobre 1988 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981ss CO).

Cinquante actions au porteur de fr. 1000.– chacune, de la société anonyme Verbinter SA, de siège social à Bagnes. (542<sup>1</sup>)

1933 Sembrancher, 31 mars 1988

Le juge-instructeur:  
Ph. Chastellain

Il pretore del Distretto di Vallemaggia, richiamo il decreto odierno, in applicazione degli art. 870 CCS, 981ss. CO, art. 2 lett. b, cpv 5 LAC, 360 CPC,

diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 4000.– in 1° rango, iscrizione del 23 giugno 1950 al doc. 7 vol Ia, già a carico della particella, n. 213/1, ora particella n. 554 RFP di Bignasco, già di Francesco Bettazza fu Giuseppe, Bignasco ora di Geiger Karl, Bignasco, titolo smarrito, a volerlo produrre entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (541<sup>1</sup>)

6675 Cevio, 31 marzo 1988

Il pretore:  
lic. iur. Claudio Rotanzi

### Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Schuldbrief vom 31. Dezember 1948 der Raiffeisenbank Böttstein in Kleindöttingen, Fr. 5000.–, Maximalzinsfuss 6%, pfandrechtlich sichergestellt im 1. Rang auf IR Bötstein Nr. 1536, 1747, 1749, 2322/IR Leuggern Nr. 3319, 3320 sowie GB Mandach Nr. 1078, wird, nachdem er innert der angesetzten Frist von niemandem vorgezeigt wurde, als nichtig und kraftlos erklärt. (560)

8437 Zurzach, 23. März 1988

Bezirksgericht

Le 5 avril 1988, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

8 actions nominatives de fr. 100.– nominal chacune, Bobst S.A., à Prilly, représentées respectivement par les certificats no 00816 de 2 actions, émis le 1er août 1978, no 002695 de 1 action, émis le 2 avril 1979, no 004138 de 1 action, émis le 1er avril 1980, no 005676 de 1 action, émis le 2 mars 1981, no 007309 de 1 action, émis le 1er mars 1982, no 008836 de 1 action, émis le 1er mars 1983, et no 017309 de 1 action, émis le 3 juillet 1985, propriété de la succession de René Perret, de son vivant domicilié à Lausanne, décédé le 10 novembre 1986. (554)

1014 Lausanne, 5 avril 1988

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le 5 avril 1988, j'ai prononcé l'annulation de titre suivant:

une action nominative de fr. 100.– nominal, Bobst S.A., à Prilly, représentée par le certificat no 007385 émis le 1er mars 1982, propriété de M. Hans-Jorg Manni, actuellement au Japon. (555)

1014 Lausanne, 5 avril 1988

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

### Widerruf – Révocation – Rivocazione

Die mit Urteil des Bezirksgerichts Zurzach vom 8. April 1987 ausgesprochene Kraftloserklärung der Fr. 10 000.–, 6% Obligationen, Kernkraftwerk Leibstadt AG, 4353 Leibstadt, 1982–1993, Nr. 3645/6 = 2/5000.–, mit Coupons per 30. Juni 1987–93, Valor Nr. 111973, wird widerrufen. (561)

8437 Zurzach, 6. April 1988

Bezirksgericht

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

#### Berichtigung

Die im SHAB vom 29. März 1988 erschienene Publikation betreffend Totalausverkauf-Sperrfrist der Fa. Autophon Bürocom AG wird wie folgt rektifiziert:

Das unterzeichnete Departement hat der Fa. Autophon Bürocom AG, Aeschenvorstadt 55, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und der Fa. Autophon Bürocom AG Schlieren-Zürich sowie Herrn Haslebacher Erwin, als geschäftsführenden Gesellschafter, wohnhaft in Thalwil ZH, eine Sperrfrist bis 30. September 1993 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen. (A 927)

4001 Basel, 7. April 1988

Polizei- und Militärdepartement  
Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Dem Geschäftsinhaber Herrn Peter Jordi «mode-egge», Damen- und Herrenmode, Bahnhofstrasse 2, Herzogenbuchsee, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt. (A 928)

3360 Herzogenbuchsee, 7. April 1988

Die Ortspolizeibehörde

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la maison Besson & Cie, fers et quincaillerie, Grand-Rue 6–7, à Moudon, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 septembre 1993. (A 916)

1014 Lausanne, 12 avril 1988

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Cristalleria Eva, di E. e J. P. Grimm-D'Urso, è autorizzata ad eseguire la liquidazione totale della merce, cristalleria, esistente presso il negozio in via Circonvallazione 15 ad Ascona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 7 ottobre 1993.

L'Ovile di Roberta Conti-Colombi, via Vallemaggia 1, Locarno, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce, filati per aguglieria, esistente nel negozio.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 maggio 1993. (A 929)

6501 Bellinzona, 1° aprile 1988

Dipartimento dell'economia pubblica

### Interagro Trading SA, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Reto Brüllinger, c/o Bourcart Treuhand AG, Sattelgasse 4, 4001 Basel, anzumelden. (A 932<sup>2</sup>)

4001 Basel, 7. April 1988

Der Liquidator

### Bären Urtenen AG Bern, Bern

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form bei der Verwaltung, Bären Urtenen AG Bern in Liq., Sidlerstrasse 4, 3012 Bern, einzureichen. (A 801<sup>1</sup>)

3012 Bern, 24. März 1988

Die Liquidatoren

### E. O. Bär GmbH in Liquidation, Bern

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 16. September 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Gewerbetreuhand AG, Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, Neuengasse 20, Postfach 1594, 3001 Bern, anzumelden. (A 877<sup>1</sup>)

3001 Bern, 30. März 1988

Die Liquidatorin:  
Gewerbetreuhand AG Bern

### Volkshaus AG Biberist, Biberist

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Gottfried Kaiser, Bleichenbergstrasse 40, 4562 Biberist, anzumelden. (A 879<sup>1</sup>)

4562 Biberist, 30. März 1988

Der Liquidator:  
Gottfried Kaiser

**X-Calor AG in Liquidation, Biel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Klaus Woodli, Notar, Hugstrasse 12, 2502 Biel, anzumelden. (A 909<sup>1</sup>)

2502 Biel, 5. April 1988

Der Liquidator

**Schmatzkönig Snack AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Peter Meyer, Rainstrasse 233, 8706 Meilen, anzumelden. (A 890<sup>1</sup>)

8706 Meilen, 30. März 1988

Der Liquidator

**Inducolor AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren Dr. H. W. Schlupe, M. Senn, c/o Mandataria Treuhand AG, Postfach 125, 6301 Zug, anzumelden. (A 918<sup>1</sup>)

6301 Zug, 4. April 1988

Die Liquidatoren:  
Dr. H. W. Schlupe  
M. Senn**Dr. Christian Engel in Liq., Montilier**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Bereavag AG, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 888<sup>1</sup>)

3186 Düringen, 31. März 1988

Die Liquidatorin

**Sagar Bau AG, Muri AG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Laurenz Leuthard, dipl. Ing. ETH, Direktor, Fahrweidstrasse 3, 5630 Muri AG, anzumelden. (A 908<sup>1</sup>)

5630 Muri, 5. April 1988

Der Liquidator

**Softy AG in Liquidation, Kütten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Softy AG in Liquidation, c/o Ruf Holding AG, Badenerstrasse 595, 8048 Zürich, anzumelden. (A 878<sup>1</sup>)

8048 Zürich, 29. März 1988

Der Liquidator:  
Fritz Stettler**Synergistic MBS AG in Liquidation, Montilier**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Bereavag AG, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 889<sup>1</sup>)

3186 Düringen, 31. März 1988

Die Liquidatorin

**Max Gysin AG, Gelterkinden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Zur Liquidatorin wurde die Hersberger Revisionsgesellschaft AG, Jurastrasse 45, 4411 Seltisberg, bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Liquidatorin anzumelden. (A 906<sup>1</sup>)

4411 Seltisberg, 6. April 1988

Die Liquidatorin

**A. + E. Braunschweig AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der A. + E. Braunschweig AG, in Zürich, vom 30. März 1988 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 900 Namenaktien im Nominalwert von Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der A. + E. Braunschweig AG, in Zürich, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der A. + E. Braunschweig AG, c/o Inter Profashion, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 893<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 30. März 1988

A. + E. Braunschweig AG  
Der Verwaltungsrat**Oetiker Motorbremsen AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Paul Nef, Wängirain 19, 8704 Herrliberg, anzumelden. (A 887<sup>1</sup>)

8704 Herrliberg, 31. März 1988

Der Liquidator:  
Paul Nef**Caissa AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 921<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 6. April 1988

Die Liquidatorin:  
Goldberger & Bolt AG für  
Treuhand- und Unternehmensberatung  
Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen**Baugesellschaft Etex AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 896<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 31. März 1988

Baugesellschaft Etex AG  
Der Liquidator**Genossenschaft Hotel und alkoholfreies Restaurant Bären, Kreuzlingen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen gemäss Statuten Art. 25.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Hangartner Treuhand AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 880<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, 30. März 1988

Die Liquidatorin:  
Hangartner Treuhand AG**Trepel AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 897<sup>1</sup>)

6300 Zug, 29. März 1988

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG  
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich**Buxko Baar AG, Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Realrida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 895<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 31. März 1988

Buxko Baar AG, in Liq., Baar  
Die Liquidatorin**Müller Bau + Renovations AG, in Liquidation, Horw**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Wiro Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, Alpenstrasse 1, 6004 Luzern, anzumelden. (A 892<sup>1</sup>)

6004 Luzern, 28. März 1988

Der Liquidator

**Nereus AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft oder bei den Liquidatoren Dr. iur. Hans M. Weber, Drusbergstrasse 40, 8053 Zürich, und Hans Annen, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 891<sup>1</sup>)

6301 Zug, 31. März 1988

Die Liquidatoren

**Pemberfield AG, Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Realrida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 894<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 31. März 1988

Pemberfield AG in Liq.  
Die Liquidatorin

**Huber & Prothmann AG, in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Dieter Prothmann, Sperletweg 9, 8052 Zürich, anzumelden. (A 9071)

8052 Zürich, 31. März 1988

Der Liquidator

**Parqueterie Moderne SA, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Ernest Schneider, rue de l'Industrie 7, 2724 Les Breuleux, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 9101)

2724 Les Breuleux, 5 avril 1988

Le liquidateur

**Ageco SARL, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 30 mars 1988, la société Ageco SARL, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mai 1988, en mains du liquidateur, M. Jean Michelizza, chemin Auguste-Vilbert 58, 1218 Grand-Saconnex. (A 8991)

1200 Genève, 30 mars 1988

Le liquidateur

**Intermot Verkaufs AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator lic. iur. Beat Edelmann, Hauptstrasse 48, 8437 Zurzach, anzumelden. (A 9203)

8000 Zürich, 5. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Travelco S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fidustrust Gestion et Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg. (A 9333)

1700 Fribourg, 5 avril 1988

La liquidatrice

**Société immobilière Rue de la Gabelle 7, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 15 mai 1988, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, à Mlle Madeleine Wiedmer, expert-comptable, boulevard du Théâtre 12, 1211 Genève 11. (A 9001)

1211 Genève 11, 30 mars 1988

Madeleine Wiedmer

**Bernina-Immobilien AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, J. Biller, untere Zäune 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 9223)

8001 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**Surama S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société, en liquidation, chez Sertum S.A., boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève, à l'attention de M. Mario Olivero, liquidateur. (A 7861)

1206 Genève, 23 mars 1988

Le liquidateur

**Guenoss S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Guenoss S.A. a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 15 mai 1988 en mains du liquidateur, Me Jacques Hochstätter, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A 9343)

1205 Genève, 6 avril 1988

Le liquidateur

**Dawn Immobilien AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Dawn Immobilien AG, Zürich, vom 6. April 1988, hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. A. Hinderling, Rechtsanwalt, Börsenstrasse 16, 8001 Zürich, anzumelden. (A 9313)

8001 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator:  
Dr. A. Hinderling**Carador S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 mai 1988, sous peine de forclusion. (A 8741)

1211 Genève 12, 29 mars 1988

La liquidatrice

**Trans-Worth Systems SA, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1988, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Trans-Worth Systems SA, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, c/o Fiduciaire Fisoher SA, route de Frontenex 62, 1207 Genève. (A 9233)

1207 Genève, 6 avril 1988

Le liquidateur

**GFI Gesellschaft für Industrieberatung in Liqu., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Gerold Fehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich, anzumelden. (A 9193)

8023 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**Outinord S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en main du liquidateur: Me Luc Argand, rue Bellot 6, 1206 Genève, jusqu'au 31 mai 1988, sous peine de forclusion. (A 8731)

1206 Genève, 29 mars 1988

Le liquidateur

**Norteve S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mars 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Fijuter S.A., chemin de Sorécol 2, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne. (A 9031)

1002 Lausanne, 30 mars 1988

La liquidatrice

**Konsumgenossenschaft VOLG Wollerau-Pfäffikon in Liquidation, Wollerau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Genossenschaft hat am 10. Februar 1988 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 913 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 9353)

8022 Zürich, 7. April 1988

Die Liquidatorin

**Weitek S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en main du liquidateur: Me André Kaplun, rue Sénebler 20, c/o Lalive et Budin, avocats, 1205 Genève, jusqu'au 31 mai 1988, sous peine de forclusion. (A 8721)

1205 Genève, 29 mars 1988

Le liquidateur

**Cafetti Management S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, auprès de la liquidatrice Réthoret &amp; Associés Fintrust S.A., chemin de la Vuachère 5, 1005 Lausanne. (A 8981)

1005 Lausanne, 31 mars 1988

La liquidatrice

## Interfid S.A., Société Fiduciaire de Conseil et d'Assistance, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: M. Joseph Schmidt, p. a. Fiduciaire Schmidt, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 911')

1003 Lausanne, 5 avril 1988

Le liquidateur

## Macabe S.A. in liquidazione, Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 febbraio 1988, la società ha deciso il suo scioglimento, previa liquidazione.

A senso dell'art. 742 CO e relativi, i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della società entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, per iscritto al liquidatore: signor lic. oec. Carlo Molo, via San Giovanni 4, 6500 Bellinzona.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla relativa documentazione del credito. (A 876')

6500 Bellinzona, 29 marzo 1988

Il liquidatore:  
lic. oec. Carlo Molo

## Free Shoe Company SA in liquidazione, Cadenazzo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 4 marzo 1988 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale Free Shoe Company in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche vanno inviate alla Free Shoe Company SA in liquidazione, presso Gescom SA, 6593 Cadenazzo. (A 875')

6593 Cadenazzo, 29 marzo 1988

Il liquidatore:  
Avv. G. Belossi

## Agrihandel SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 marzo 1988, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione.

A liquidatore è stato nominato lo Studio commerciale Dott. Enrico Fracchia, via Livio 4, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto, sono invitati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 881')

6830 Chiasso, 30 marzo 1988

Il liquidatore:  
Studio commerciale Dott. Enrico Fracchia  
via Livio 4, 6830 Chiasso

## Finipso MI S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 marzo 1988, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA), corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta ditta entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice. (A 913')

6830 Chiasso, 31 marzo 1988

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA, Chiasso  
Dott. Geo Camponovo,  
presidente del consiglio d'amministrazione

## Gestioni Locksand S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

Gli eventuali creditori della società sciolta per liquidazione il 5 febbraio 1988 (Pubblicazione sul FUSC del 21. 3. 1988, n. 67, p. 1115) sono invitati a notificare le loro pretese all'indirizzo della Gestioni Locksand S.A. in liquidazione, casella postale 2633, 6901 Lugano. (A 901')

6901 Lugano, 29 marzo 1988

Gestioni Locksand S.A.  
in liquidazione

## Imcost S.A., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o GI-BI Fiduciaria SA, via Nassa 17, 6901 Lugano. (A 912')

6901 Lugano, 5 aprile 1988

La liquidatrice:  
GI-BI Fiduciaria SA

## Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione agli art. 35ss CCS, art. 2 e 28 LAC,

diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor **Frei Heinz**, figlio di Willy e di Berta nata Reich, nato a Winterthur il 14 febbraio 1950, originario di Morschach SZ, già domiciliato a Lugano in via del Tiglio 13a, celibe, del quale non si hanno più notizie dal 12 giugno 1975, presumibilmente deceduto per annegamento per incidente subacqueo nel lago di Lugano, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 902')

6900 Lugano, 29 marzo 1988

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Erbenruf

Am 1. April 1984 starb **Hofer Emil Hermann**, geb. 21. Dezember 1906, von Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft gewesen in Schmiedrued, 5047 Walde.

Der Verstorbene war ledigen Standes und hat keine Nachkommen hinterlassen. Ausser dem Bruder **Hofer Gottfried**, geb. 1908, von Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft in Rothrist, sind alle anderen gesetzlichen Erben unbekannt Aufenthalts.

Die unbekannt abwesenden nächsten gesetzlichen Erben, d.h.

1. Die Schwester **Erna Auguste Hofer**, geb. 30. September 1902, in Neukirch, Kreis Elbing (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,
2. Die Schwester **Bertha Hofer**, geb. 7. März 1905, in Neukirch, Kreis Elbing (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,
3. Die Schwester **Frieda Maria Hofer**, geb. 16. Februar 1909, in Jungfer (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,

sowie eventuell ihre Nachkommen, bzw. weitere erberechtigte Personen werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d.h. bis 12. April 1989 beim Gerichtspräsidium Kulm schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgen keine Anmeldungen innerhalb der genannten Frist und sind der Behörde keine weiteren Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an den vorerwähnten Bruder als Alleinerbe. (A 917')

5726 Unterkulm, 5. Februar 1988

Gerichtspräsidium

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB).

Rechnungsruf: **Castelli Ewald Domenico**, 1915, von und in Schinznach Bad wohnhaft gewesen, gestorben am 21. März 1988.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5116 Schinznach Bad.

Frist bis 9. Mai 1988.

(A 926)

5200 Brugg, 12. April 1988

Die Gerichtskanzlei

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 23. Januar 1988 in Zug verstorbenen **Andermatt Eduard Klemenz**, geboren am 20. Dezember 1942, von Baar ZG, geschieden von Verena geb. Ehrler, wohnhaft gewesen in 6311 Allenwinden, Schönau, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 20. Mai 1988 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (721')

6301 Zug, 15. März 1988

Gerichtskanzlei Zug

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: **Edmund Ernst Frymann-Moritz**, geb. 20. Dezember 1930, von Zürich, gew. Architekt, gest. 3. November 1987, wohnhaft gewesen Birchstrasse 289, 8052 Zürich, war Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Architekturbüro Edmund Frymann, Bodmerstrasse 9, 8002 Zürich

Datum der gerichtlichen Anordnung: 11. Dezember 1987

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis 16. Mai 1988. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Vergleiche im übrigen die Publikationen im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 12. April und 3. Mai 1988. (A 930')

8050 Zürich, 7. April 1988

Notariat Oerlikon-Zürich  
Postfach 8833, 8050 Zürich

## Mitteilung gemäss Art. 25a HRGv

Bei der **Ruse Immobilien AG**, Basel, ist der einzige Verwaltungsrat zurückgetreten. Er wird im Handelsregister bei gleichzeitiger Streichung des weggefallenen Gesellschaftsdomizils gelöscht, sofern von der Gesellschaft innert 10 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung kein privat-rechtlicher Einspruch bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben wird. (A 915)

4001 Basel, 6. April 1988

Handelsregister Basel-Stadt

## Mitteilung gemäss Art. 25a HRGv

Bei der **Pex Marketing AG**, Basel, ist der einzige Verwaltungsrat zurückgetreten. Er wird im Handelsregister bei gleichzeitiger Streichung des weggefallenen Gesellschaftsdomizils gelöscht, sofern von der Gesellschaft innert 10 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung kein privat-rechtlicher Einspruch bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben wird. (A 925)

4001 Basel, 7. April 1988

Handelsregister Basel-Stadt

## Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRGv

Die **AG für Bau-Erneuerung, Widen**, ist zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und bis zum 30. Mai 1988 beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 924)

5000 Aarau, 7. April 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

## Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

**Conway Finance Limited, en liquidation**  
**Trans Presse Relations Publiques SA, en liquidation**

**Takao SA, en liquidation**

**Pea Trading SA, en liquidation**

**Unicorner SA, en liquidation**

**Cerci SA, en liquidation**

**Pberon SA, en liquidation**

**Stantech Services SA, en liquidation**

**Outilla SA, en liquidation**

**NIB SA, en liquidation**

**Khorrassanny SA, en liquidation**

**SAT Edit Informatique SA, en liquidation**

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les 30 jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 914)

1211 Genève 3, 12 avril 1988

Office cantonal du registre du commerce,  
case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Anker Bank, Zürich, Genf, Lausanne

Fusionsbilanz per 1. Januar 1988

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	13 142 059.60	Bankenkreditoren auf Sicht *	596 266.33
Bankendebitoren auf Sicht	26 338 290.01	Bankenkreditoren auf Zeit	50 179 301.—
Bankendebitoren auf Zeit	37 410 478.70	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 833 962.20
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 393 000.—	Kreditoren auf Sicht	64 707 865.03
Wechsel und Geldmarktpapiere	23 484.—	Kreditoren auf Zeit	5 419 582.08
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	17 037 282.86	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 419 582.08
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	55 044 549.37	Spareinlagen	50 466.05
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 047 417.90	Depositen- und Einlagehefte	27 453 737.37
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 096 465.25	Kassobligationen	155 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	23 969 761.62	Sonstige Passiven	14 417 149.02
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 279 324.12	Aktienkapital	20 000 000.—
Wertschriften	4 696 724.30	Gesetzliche Reserven	2 376 444.30
Andere Liegenschaften	60 000.—		
Sonstige Aktiven	4 536 715.47		
	185 355 811.18		185 355 811.18

Ergänzende Angaben zur Bilanz		Ergänzende Angaben zur Bilanz	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>		<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>	
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	362 800.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	7 302 680.80
Kantone	95 000.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	
Gemeinden	288 000.—	in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	3 325 855.—
Banken	825 187.50	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Inländische Pfandbriefe	393 500.—	in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	3 303 382.70
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	97 500.—		
Andere	2 526 486.80		
Schweizerische Aktien:			
Andere	1 000.—		
Ausländische Aktien:			
Industrielle Unternehmen	107 250.—		
	4 696 724.30		
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>	74 737 815.34		
- davon Bankendebitoren			
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 054 565.65		
über 90 Tage	—		

## Handelskredit Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1987  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 624 780.39	Bankenkreditoren auf Sicht	682 260.07
Bankendebitoren auf Sicht	6 273 020.66	Bankenkreditoren auf Zeit	39 779 301.—
Bankendebitoren auf Zeit	25 410 478.70	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 433 962.20
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 393 000.—	Kreditoren auf Sicht	27 392 877.31
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	10 725 917.10	Kreditoren auf Zeit	1 742 610.03
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	41 780 859.87	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 742 610.03
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 569 621.60	Depositen- und Einlagehefte	2 858 685.69
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 025 301.20	Sonstige Passiven	11 212 283.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	824 082.70	Aktienkapital	2 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Gesetzliche Reserven	2 000 000.—
Wertschriften	916 550.—	Andere Reserven	12 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	2 830 000.—	Saldovortrag	203 572.92
Sonstige Aktiven	3 460 599.85		
	99 871 590.47		99 871 590.47

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz		Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>		<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>	
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	156 800.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	6 078 983.—
Kantone	95 000.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	
Gemeinden	288 000.—	in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	906 236.70
Banken	25 000.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Inländische Pfandbriefe	97 000.—	in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	899 387.15
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	97 500.—		
Andere	50 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Industrielle Unternehmen	107 250.—		
	916 550.—		
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>			
Schweizerische Aktien:			
Banken	2 830 000.—		
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>	55 030 467.45		
- davon Bankendebitoren			
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 778 003.75		
über 90 Tage	—		

Aufwand		Ertrag	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen	2 592 575.55	Aktivzinsen	3 392 030.86
Kommissionen	94 769.95	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	7 321.68
Bankbehörden und Personal	3 659 907.—	Kommissionen	6 006 508.41
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	307 088.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	975 478.72
Geschäfts- und Bürokosten	2 094 029.77	Wertschriftenertrag	42 707.25
Steuern	482 464.95	Verschiedene Erträge	371 558.85
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 977 185.—		
Reingewinn	1 587 585.45		
	12 795 605.77		12 795 605.77

## Banque Ankerfina S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1987  
(après répartition du bénéfice)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en comptes de virement et compte de chèques postaux			4 733.37
Avoirs en banque à vue			5 400 000.—
Avoirs en banque à terme			30 660 266.19
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 000 000.—		39 475.80
Effets de change et papiers monétaires		23 484.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 877 126.97	
Comptes courants débiteurs gagés		11 783 501.60	
— dont garantis par hypothèque	380 496.30		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		700 124.15	
Avances et prêts à terme fixe gagés		23 041 678.92	
— dont garantis par hypothèque	10 279 324.12		
Titres		2 346 412.50	
Participations permanentes		11 691 861.—	
Autres immeubles		60 000.—	
Autres actifs		737 768.42	
		81 762 005.89	81 762 005.89
<b>Indications complémentaires au bilan</b>			
<b>Etat résumé des titres</b>		Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Confédération		206 000.—	
Actions suisses et autres titres suisses de participations:			
Autres		1 000.—	
Obligations étrangères:			
Autres		2 139 412.50	
Total		2 346 412.50	
<b>Etat des participations permanentes</b>		Fr.	
Titres suisses:			
Banques		11 691 861.—	
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		Fr.	Fr.
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	2 915 252.90		17 867 272.89
— dont à échéance plus éloignée	—		
<b>Charges</b>		<b>Compte de pertes et profits de l'exercice 1987</b>	
		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		1 110 240.05	
Commissions		18 051.25	
Organes de la banque et personnel		1 764 781.20	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		160 106.85	
Frais généraux et de bureau		1 523 555.60	
Impôts		158 435.60	
Pertes, amortissements et provisions		178 136.62	
Bénéfice net		129 897.29	
		5 043 204.46	
			<b>Produits</b>
			Fr.
			2 246 087.74
			14 964.80
			1 776 966.71
			591 534.60
			172 785.05
			—
			240 865.56
			5 043 204.46

## Anker Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1987  
(après répartition du bénéfice)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en comptes de virements et compte de chèques postaux			5 000 000.—
Avoirs en banque à vue			6 654 721.53
Avoirs en banque à terme			3 637 496.25
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 000 000.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		1 434 238.79	
Comptes courants débiteurs gagés		1 480 187.90	
— dont garantis par hypothèque	97 300.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		371 039.90	
Avances et prêts à terme fixe gagés		104 000.—	
— dont garantis par hypothèque	—		
Titres		1 433 761.80	
Autres actifs		518 347.20	
		18 602 384.53	18 602 384.53
<b>Indications complémentaires au bilan</b>			
<b>Etat résumé des titres</b>		Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Banques		800 187.50	
Lettres de gage suisses		296 500.—	
Obligations étrangères:			
Divers		337 074.30	
		1 433 761.80	
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		Fr.	Fr.
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	361 309.—		1 840 075.—
— dont à échéance plus éloignée	—		
<b>Charges</b>		<b>Compte de pertes et profits de l'exercice 1987</b>	
		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		104 501.83	
Commissions		22 836.—	
Organes de la banque et personnel		640 690.90	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		46 484.65	
Frais généraux et de bureau		525 097.52	
Impôts		22 701.45	
Pertes, amortissements et provisions		51 754.75	
Bénéfice de l'exercice		10 372.04	
		1 424 439.14	
			<b>Produits</b>
			Fr.
			398 616.81
			2 176.95
			461 939.21
			183 223.15
			93 076.95
			285 406.07
			— dont fr. 260 000.— apport à fonds perdus des actionnaires
			1 424 439.14



## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 8. April 1988

<b>Aktiven</b>
Gold
Devisen
Sonderziehungsrechte
Inlandportefeuille
- diskontierte Forderungen
- Schatzanweisungen des Bundes*)
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
<b>Total</b>
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

<b>Passiven</b>
Grundkapital und Reservefonds
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
<b>Total</b>

<b>Offizielle Sätze</b>
Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

<b>Actif</b>
Encaisse-or
Devises
Droits de tirage spéciaux
Portefeuille suisse
- valeurs escomptées
- bons du Trésor de la Confédération*)
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Korrespondants en Suisse
Autres postes de l'actif
<b>Total</b>
*) y compris créances comptables à court terme

<b>Passif</b>
Capital social et fonds de réserve
Billets en circulation
Engagements à vue
- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse
- autres engagements à vue
Reserves minimales des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- bons émis par la banque
Autres postes du passif
<b>Total</b>

<b>Taux officiels</b>	%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	2½	4. 12. 1987
Taux officiel pour avance	4	4. 12. 1987
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	2½	7. 12. 1987
b) pour autres stocks obligatoires	3	7. 12. 1987

## Banque nationale suisse - Situation au 8 avril 1988

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
11 903 906 919.85	—
32 016 178 656.29	+ 771 269 005.04
25 030 464.45	+ 84 448.60
71 315 526.60	— 495.—
18 919 516.80	— 8 946 167.80
106 901 000.—	+ 3 259 200.—
2 133 475 001.—	— 201 400.—
17 248 319.28	— 173 235 120.60
319 886 683.84	— 1 909 812.79
<b>46 612 862 088.11</b>	

<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
102 000 000.—	—
25 604 917 260.—	- 714 062 320.—
6 517 278 686.59	- 985 099 125.15
2 299 605 950.95	+ 722 727 064.90
—	—
—	—
12 089 060 190.57	+ 24 216 027.62
<b>46 612 862 088.11</b>	

## Mittellung des Bundesamtes für Gesundheitswesen

(vom 5. April 1988)

Die Verordnung vom 27. Februar 1986 über Fremd- und Inhaltsstoffe (AS 1986 647; SR 817.022) wird pro Jahr einmal revidiert, um die von der ad hoc Expertengruppe für Rückstände in/auf Lebensmitteln empfohlenen Höchstkonzentrationen (Grenz- und/oder Toleranzwerte) in Liste 1 des Anhangs aufzunehmen. Bis zu dieser jährlichen Verordnungsänderung gelten die nachfolgend aufgeführten, von der ad hoc Expertengruppe empfohlenen Toleranz- bzw. Grenzwerte als vorläufige Weisungen im Sinne von Artikel 7a Absätze 4 und 5 der Lebensmittelverordnung:

Neue Wirkstoffe		Toleranzwerte	Grenzwerte
CYCLOXYDIM (Herbizid)	Rapssaat	0,5 mg/kg	
	Gemüse	0,1 mg/kg	
	Obst	0,05 mg/kg	
ANILAZIN (Fungizid)	Getreide	0,1 mg/kg	
<b>Ausdehnung der Anwendung</b>			
BIFENTHRIN (Insektizid)	Getreide	0,01 mg/kg	
BITERTANOL (Fungizid)	Steinobst	0,6 mg/kg	
DITHIANON (Fungizid)	Trauben	1,5 mg/kg	
MYCLOBUTANIL (Fungizid)	Trauben	0,2 mg/kg	
	Steinobst	0,05 mg/kg	
TRIADIMENOL (Fungizid)	Getreide	0,1 mg/kg	

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Oberwinterthur; Neubau Unterhaltsanlage  
Installationskanäle

Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Drei Tage Vorbestellung bei Kurt Bachmann AG.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 18. April 1988, bei der Kurt Bachmann AG, Palmstrasse 33, 8400 Winterthur, Telefon 052 27 86 61. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Oberwinterthur, Unterhaltsanlage» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Samstag 14. Mai 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 17. Mai 1988, 14.30 Uhr, im Verwaltungsgesetzgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 159)

## Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique

(du 5 avril 1988)

L'ordonnance du 27 février 1986 sur les substances étrangères et les composants (RO 1986 647; RS 817.022) est révisée une fois par an pour inclure les concentrations maximales (valeurs limites et/ou tolérances) recommandées par le groupe d'experts pour les résidus dans/sur les denrées alimentaires dans la liste 1 de l'annexe. Jusqu'à cette révision annuelle, les tolérances ou valeurs limites sous-mentionnées sont à considérer comme instructions provisoires au sens de l'article 7a, alinéas 4 et 5 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires:

Nouvelles substances actives		Tolérance	Valeurs limites
CYCLOXYDIM (herbicide)	graines de colza	0,5 mg/kg	
	légumes	0,1 mg/kg	
	fruits	0,05 mg/kg	
ANILAZIN (fungicide)	céréales	0,1 mg/kg	
<b>Extension des champs d'applications</b>			
BIFENTHRINE (insecticide)	céréales	0,01 mg/kg	
BITERTANOL (fungicide)	fruits à noyaux	0,6 mg/kg	
DITHIANON (fungicide)	raisins	1,5 mg/kg	
MYCLOBUTANIL (fungicide)	raisins	0,2 mg/kg	
	fruits à noyaux	0,05 mg/kg	
TRIADIMENOLE (fungicide)	céréales	0,1 mg/kg	

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerner: Les Verrières NE - Douane de Meudon - Transformation du bâtiment no 4

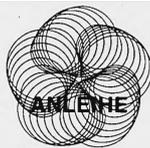
Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
21	Gros-couvre	démolition, maçonnerie, béton	2260 m <sup>2</sup>	début mai 1988	juin 1988
23	Installations électriques	courant fort et courant faible	700 m <sup>2</sup> surface planchers	début mai 1988	automne 1988
24	Installations chauffage	central à mazout	1240 m <sup>3</sup> chauffés	début mai 1988	automne 1988
25	Installations sanitaires	alimentation et écoulements et appareils	4 appart.	début mai 1988	automne 1988

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au samedi 7 mai 1988, en indiquant:

- la désignation du lieu (Les Verrières NE - Douane de Meudon);
- le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 160)



## EDF ELECTRICITE DE FRANCE

Anleihe B von Sfr. 100 000 000, 1985 - 12. 4. 1997  
mit **variablem Zinssatz**  
(Valoren-Nummer 477.535)

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen  
wurde der **Zinssatz** für die **siebte Zinsperiode**  
vom 12. April 1988 bis 12. Oktober 1988  
festgelegt mit

# 2 1/2 %

Zürich, den 8. April 1988

Aus Auftrag:  
**Schweizerischer Bankverein**

## KAWASAKI STEEL CORPORATION Kobe, Japan

**6 1/2 % Anleihe 1983-91 von SFr. 100 000 000**  
Valoren-Nummer 759.950

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in  
Übereinstimmung mit Ziffer 5 der Anleihebedingungen, vorzei-  
tig auf den

**5. Juli 1988 zu 100 1/2 %**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Ver-  
zinsung dieser Obligationen. Ab 5. Juli 1988 können daher die Tite-  
l, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 5. Juli 1989 & ff.  
versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln  
erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht  
werden.

Basel, im April 1988

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## TransCanada PipeLines Limited Toronto (Kanada)

**5 1/2 % Anleihe 1984-92 von sFr. 100 Mio**

(Valoren-Nummer 673.522)

Für die Amortisationsranche per 12. April 1988 konnten keine Obligationen zurück-  
gekauft werden.

Somit bleiben nach dem 12. April 1988 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligatio-  
nen im Umlauf.

Zürich, im April 1988

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Griesser AG, Aadorf TG

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. Mai 1988, 17 Uhr, im Landgasthof Heidelberg, Schützenstrasse 45, in  
Aadorf TG, eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1987;  
Bericht der Kontrollstelle;  
Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 12. April 1988 an im Büro der Gesellschaft zur  
Einsicht auf.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können gegen genügenden Ausweis bis zum  
22. April 1988 bei einer der nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, 8401 Winterthur oder 8021 Zürich  
Schweizerischer Bankverein, 9000 St. Gallen  
Schweizerische Kreditanstalt, 8500 Frauenfeld  
Schweizerische Volksbank, 8401 Winterthur  
Thurgauische Kantonalbank, 8570 Weinfelden  
Direktion der Griesser AG, 8355 Aadorf

Den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Einladung zur General-  
versammlung sowie der Geschäftsbericht zugestellt.

8355 Aadorf, 12. April 1988

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:  
Dr. J. J. Bolli-Griesser

## LONZA AG

## LONZA

Einladung  
zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Mittwoch, 27. April 1988  
vormittags 11.30 Uhr,  
im Verwaltungsgebäude der LONZA AG  
in Basel (Münchensteinerstrasse 38)

Tagesordnung

1. Abnahme des Geschäftsberichtes
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Genehmigung der Jahresrechnung
4. Verwendung des Reingewinns
5. Entlastung der Verwaltung
6. Wahlen in den Verwaltungsrat
7. Wahl der Kontrollstelle
8. Varia

Die Eintrittskarten und Vollmacht-Formulare für diese Generalversammlung können gegen  
Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 12. April 1988 bis spätestens  
25. April 1988 bezogen werden

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle  
stehen bei den obigen Stellen vom 12. April 1988 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, 5. April 1988

Für den Verwaltungsrat der  
LONZA AG  
Der Präsident: Dr. Hans Jucker

## Aletsch AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 27. April 1988, vormittags 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Lonza AG,  
in Basel (Münchensteinerstrasse 38).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für diese Generalversammlung können  
gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 12. April 1988 bis  
spätestens 25. April 1988 bezogen werden:

bei der Geschäftsleitung der Aletsch AG, Brückenweg 2, Visp,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle  
stehen bei den obigen Stellen vom 12. April 1988 an zur Verfügung der Aktionäre.

Mörel, 5. April 1988

Für den Verwaltungsrat der Aletsch AG  
Der Präsident: Dr. Hans Jucker

## Secura Versicherungsgesellschaft, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 27. April 1988, 14.30 Uhr, im  
Verwaltungsgebäude MGB (Hochhaus), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich, stattfindenden

### 28. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, an welcher folgende

Traktanden zur Behandlung kommen:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Geschäftsleitung.
3. Vorlesen des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung per  
31. Dezember 1987.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
- 6.1 Wahl des Verwaltungsrates unter Einbezug des Personalvertreters;
- 6.2 Wahl der Kontrollstelle.
7. Statutenrevision.
8. Verschiedenes.

Eintrittskarten können, soweit sie unseren Aktionären nicht schon direkt zugestellt worden  
sind, bis zum 18. April 1988 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jah-  
resrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle ab 15. April 1988 zur Einsichtnahme auf-  
liegen. Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens  
18. April 1988 einzureichen.

Zürich, 7. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

**ACU Informatik Holding AG**

**Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 20. April 1988, 16.00 Uhr,  
im Verkehrshaus der Schweiz, Luzern

**TRAKTANDEN:**

1. Geschäftsbericht 1987
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über:
  - 3.1 Abnahme des Geschäftsberichts für das Jahr 1987 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31.12.87
  - 3.2 Verwendung des Jahresergebnisses
  - 3.3 Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
4. Wahl der Kontrollstelle
5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 10. April 1988 am Hauptsitz der **ACU Informatik Holding AG**, Landenbergstrasse 34, 6000 Luzern 12 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre können die Eintrittskarte gegen eine entsprechende Bankbescheinigung oder gegen Deponierung der Aktien am Hauptsitz der Gesellschaft bis Montag, 18. April 1988, 17.00 Uhr, (Frau J. Eleganti) beziehen.

Die Eintrittskarte ist am Eingang zur Generalversammlung abzugeben.

Gemäss § 12 der Statuten können sich die Aktionäre an der Generalversammlung durch schriftlich Bevollmächtigte vertreten lassen.

Luzern, 5. April 1988

Der Verwaltungsrat



**Basler Freilager AG**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 28. April 1988, um 17.45 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Handelskammer, St. Alban-Graben 8, Basel, eingeladen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. April 1987.
2. Bericht der Kontrollstelle, Rechnung und Geschäftsbericht für das Jahr 1987.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1987, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung sind im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, 12. April 1988

Basler Freilager AG  
Der Verwaltungsrat

**Photoglob AG, Zürich**

**Dividendenzahlung**

Für das Geschäftsjahr 1987 setzte die Generalversammlung eine Dividende von 5% fest. Die Zahlung erfolgt vom 11. April an am Sitze der Gesellschaft sowie durch die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, gegen Coupon Nr. 36 mit Fr. 5.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 3.25 netto.

8045 Zürich, 11. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Foreign Commerce Bank**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre (30. Geschäftsjahr)**

Dienstag, 26. April 1988, 11.30 Uhr, im Hauptsitz in Zürich.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1987.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1987.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Rechnung für das Geschäftsjahr 1987.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Diverses.

Die Unterlagen über den Geschäftsabschluss per 31. Dezember 1987 liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft.

Die teilnehmenden Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Zürich, 31. März 1988

Der Verwaltungsrat

**Superangebot**



NEU AUCH IN LUZERN  
Fr. 495.-  
(ab 5 Stück Fr. 450.-)

**Hängeregistratursschrank für Format DIN A4**

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufschüssel  
Farben: Standard-Korpus und Fronten beige, ab Lager

**NIVOBÜRO AG**

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75  
Tribchenstr. 64, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 26, 4051 Basel, Tel. 061 26 29  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr

Mit Hardware von  
■ NCR ■ EPSON ■ NOVELL  
und Software von  
■ ABACUS ■ IBM-DIALOG  
Wirtschaftliche Lösungen um umfassend orientiert zu sein!  
— seit 1941 —  
Info, Vorführung, Beratung bei:  
Rebuna Suter AG, 8045 Zürich,  
Jettlibergstr. 350, Tel. 01 462 66 36

**TELEFAX DISCOUNT**

Original-Markengeräte zu Tiefpreisen. PTT + SEV  
Original-Garantie und Service. Kauf oder Leasing.  
DISCOUNT-FREISE auch für Telefax-Paket!  
Goldorex AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Telefon (01) 302 76 96

**ICM INSTITUT FÜR CREDIT MANAGEMENT AG**

Seminar vom 5. Mai 1988  
Dr. Bruno Zellweger  
**Erkennen von Kreditrisiken aus der Sicht des Lieferanten**  
Empirische Untersuchungsergebnisse  
Kreditwürdigkeitsprüfungen  
Festsetzung der Kreditlimite, Kreditüberwachung  
Prof. Dr. Wolfgang Wiegand  
**Kreditsicherung**  
Sachsisicherheiten, Personalsicherheiten  
Sonstige Massnahmen

Seminar vom 18. Mai 1988  
PD Dr. iur. Isaaq Meier  
Lic. iur. Ruth Reusser  
**Neues Eherecht und Schuldbetreibungsrecht**  
Besprechung der wichtigsten Änderungen mit ersten Erfahrungen aus der Betriebspraxis

Die ausführlichen Seminarprospekte können unter folgender Adresse oder Telefonnummer verlangt werden:

St. MORITZSTRASSE 9  
8004 ZÜRICH  
TEL. 01/363 10 22

Ein UNTERNEHMEN DER  
NORFON-PA-AG UND  
IKT FREIHAND AG

**Vous venez de signer le contrat de l'année**

Vous vous en réjouissez encore quand, tout-à-coup, l'oubli d'une clause de sauvegarde le transforme en conflit explosif, financièrement coûteux... La fatalité n'y est pour rien. Le manque d'information préalable, voilà le vrai responsable!

Comme aujourd'hui, vous devez pouvoir signer un contrat sans vous demander dans quel piège vous tomberez demain, il vous faut un outil de travail fiable, les

**Exemples actuels de contrats-types pour toutes les opérations commerciales**

Quand vous n'avez pas le temps de recourir chaque fois à un juriste spécialisé, voilà pour vous des centaines de contrats et de clauses types qui respectent à la fois la réglementation la plus récente et vos intérêts.

**Que vous désiriez ainsi:**

- passer un contrat d'achat
- signer un contrat de sous-traitance
- recruter un cadre, un V.R.P. ou employé
- créer une société
- acquérir ou céder un brevet, une marque
- élaborer un contrat de vente avantageux

vous avez à votre disposition immédiate

- le bon contrat, formulé en termes clairs et accessibles
- tous les cas d'utilisation, avec les pièges à éviter
- les clauses types indispensables pour adapter tout contrat à votre problème particulier
- des mises en garde attirant votre attention sur les paragraphes défavorables voir dangereux des contrats qui vous sont proposés.

Un outil de travail en permanence à jour: notre service de mises à jour et de compléments vous garantit des contrats respectant les pratiques commerciales et les réglementations les plus récentes.

Parlons affaires! Combien coûterait un seul de nos contrats, élaboré par un juriste? Et à plus forte raison, les quelques centaines de modèles que nous vous suggérons de commander dès aujourd'hui? Et comment chiffrer, en temps comme en argent ou en énergie, les frais de contentieux et de procès qu'ils vous feront économiser?

En un temps où chaque investissement se doit d'être rentable, votre choix est clair: pour même pas le prix d'une consultation il ne tient qu'à vous de préparer dès maintenant l'avenir de votre entreprise sur des bases solides, avec la confiance de vos partenaires!

Oui, envoyez-moi:  
**Exemples actuels de contrats-types pour toutes les opérations commerciales**

Présentation: Système à feuillets mobiles, environ 500 pages

Prix: fr. 226.-

Service de mise à jour: 66 centimes la page, annulable en tout temps

Numéro de commande: 20 600

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Société: \_\_\_\_\_

rue/no: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

WK 1201

Editions WEKA SA  
Hermetschloosstr. 77  
Case postale, 8010 Zurich



Téléphone 01/432 84 32  
Télex 822137  
Téléfax 432 82 01

# Kommunlaneinstitutet AB Stockholm, Suède

**Emprunt 7¼% 1982/92 fr.s. 35 000'000.-**

(Numéro de valeur 612 296)

## Amortissement 1988

Pour le quatrième amortissement contractuel de fr.s. 4 375 000.- au 7 mai 1988, 495 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000.- chacune et 19 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 100 000.- chacune ont été tirées au sort le 23 mars 1988 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 7 mai 1988 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse de banques suivantes:

- Banque Scandinave en Suisse
- Nordfinanz-Bank Zürich
- Kreditbank (Suisse) SA
- Bank Heusser & Cie AG
- Bank Hofmann AG
- Schweizerische Depositen- und Kreditbank
- Bank Cantrade, Ormond, Burrus SA
- Bank in Liechtenstein AG
- Hottinger & Cie

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 7 mai 1988, portent les numéros suivants:

de fr.s. 5000.- nominal:

6	8	44	47	63	78	82	88	93	98	103	108	125	128	133
136	139	143	146	148	154	160	164	166	168	176	182	185	189	192
196	198	203	206	212	215	224	232	239	246	253	264	273	280	287
294	302	321	327	327	336	342	353	359	369	377	382	389	403	418
425	433	449	506	511	520	525	534	551	563	568	576	588	601	611
619	633	640	652	660	669	675	681	693	701	703	713	719	722	731
743	753	759	766	771	775	785	794	801	811	818	820	831	834	838
849	854	857	872	876	882	887	891	896	905	914	920	928	938	947
957	961	966	973	991	1002	1020	1033	1034	1040	1057	1061	1068	1074	1081
1092	1097	1104	1110	1117	1124	1131	1139	1147	1153	1157	1160	1165	1173	1184
1196	1202	1212	1222	1233	1238	1243	1248	1254	1261	1270	1274	1275	1285	1292
1294	1298	1306	1313	1319	1329	1336	1341	1351	1359	1378	1388	1394	1396	1401
1411	1416	1424	1430	1442	1457	1472	1519	1535	1540	1551	1556	1566	1577	1581
1588	1596	1616	1631	1638	1652	1660	1667	1674	1682	1692	1696	1702	1706	1713
1726	1729	1738	1743	1753	1765	1769	1777	1780	1792	1794	1804	1811	1815	1822
1824	1835	1840	1849	1853	1858	1862	1872	1880	1884	1896	1903	1912	1922	1928
1933	1938	1948	1954	1965	1975	1978	1992	2000	2006	2012	2018	2026	2032	2038
2045	2059	2073	2078	2090	2096	2101	2114	2117	2129	2133	2144	2148	2162	2168
2174	2178	2185	2187	2202	2205	2211	2223	2233	2243	2251	2256	2267	2273	2278
2287	2293	2301	2309	2315	2319	2323	2333	2346	2354	2362	2366	2375	2394	2399
2416	2428	2433	2440	2446	2453	2456	2466	2473	2478	2486	2501	2520	2531	2541
2551	2555	2566	2571	2583	2593	2596	2613	2624	2634	2646	2660	2667	2673	2680
2688	2693	2697	2707	2714	2723	2735	2744	2753	2756	2761	2773	2775	2791	2798
2803	2808	2819	2823	2828	2831	2835	2838	2846	2853	2857	2871	2875	2885	2892
2894	2897	2905	2910	2917	2927	2938	2951	2954	2961	2971	2981	2991	3006	3013
3021	3029	3051	3054	3066	3075	3093	3101	3111	3121	3127	3135	3153	3157	3168
3172	3181	3186	3197	3205	3208	3214	3219	3233	3237	3246	3256	3261	3268	3274
3279	3287	3295	3303	3313	3326	3329	3335	3341	3346	3356	3368	3374	3386	3394
3401	3408	3417	3429	3437	3443	3448	3456	3460	3465	3469	3473	3480	3486	3492
3503	3526	3530	3538	3543	3549	3562	3572	3575	3581	3583	3592	3602	3613	3622
3627	3632	3638	3649	3654	3662	3671	3677	3685	3688	3695	3698	3712	3717	3729
3737	3751	3756	3759	3766	3773	3783	3791	3797	3801	3810	3820	3828	3834	3839
3851	3858	3871	3877	3887	3895	3904	3917	3925	3933	3937	3951	3957	3964	3974
3985														

de fr.s. 100 000.- nominal:

4001	4014	4027	4031	4036	4050	4057	4066	4075	4081	4094	4101	4106	4114	4118
4125	4129	4137	4150											

Les titres suivants n'ont pas été présentés au remboursement pour:

1985  
Titres de fr.s. 5000.- nominal: 760 865

1986  
Titres de fr.s. 5000.- nominal: 13 592 1269

1987  
Titres de fr.s. 5000.- nominal: 17 300 446 612 645 769 774 778 807 832 1271

Selon notre communication du 9 février 1988, le solde de cet emprunt, après l'amortissement susmentionné, soit fr.s. 17 500 000.- nominal, sera remboursé le 7 mai 1988 à 101½%.

Genève, 5 avril 1988

Par ordre:  
Banque Scandinave en Suisse

## Overland Trust Banca, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 29 aprile 1988, alle ore 11.30, presso la sede della banca, via S. Bailestra 5, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1987 e del conto profitti e perdite.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
4. Riparto dell'utile.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio e il conto profitti e perdite, la relazione del consiglio di amministrazione con la proposta riguardante il riparto dell'utile, il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti a partire dal 18 aprile 1988 presso la sede centrale di Lugano.

I Signori azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale dovranno depositare le azioni entro il 28 aprile 1988 presso la sede centrale di Lugano, rispettivamente le sedi di Zurigo e Ginevra.

Lugano, 6 aprile 1988

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Avv. Dott. Arturo Lafranchi



**Banca della Svizzera Italiana**  
Sede centrale Lugano

## Dividendo 1987

In ossequio alle deliberazioni dell'Assemblea generale ordinaria degli azionisti dell'8 aprile 1988, il dividendo per l'esercizio 1987, vale a dire:

	Importo lordo	Importo netto (dopo deduzione dell'imposta preventiva del 35%)
	Fr.	Fr.
<b>per azione nominativa</b>		
dividendo ordinario	12.-	
dividendo addizionale	2.-	
	14.-	<b>9.10</b>
<b>per azione al portatore</b>		
dividendo ordinario	60.-	
dividendo addizionale	10.-	
	70.-	<b>45.50</b>
<b>per certificato di partecipazione Tranche A</b>		
dividendo ordinario	60.-	
dividendo addizionale	10.-	
	70.-	<b>45.50</b>
<b>per certificato di partecipazione Tranche B</b>		
dividendo ordinario	12.-	
dividendo addizionale	2.-	
	14.-	<b>9.10</b>

è esigibile contro presentazione della cedola N. 4 presso tutti gli sportelli della Banca della Svizzera Italiana e delle sue affiliate:

- Banque Romande, Ginevra
  - Banca della Svizzera Italiana (Overseas) Ltd., Nassau (Bahamas)
  - Compagnie Monégasque de Banque, Monte Carlo
  - Société Européenne de Banque, Lussemburgo
- Lugano, 11 aprile 1988

Alle Schweizer Privat- und  
Geschäftsadressen Fr. 180.-  
Telefon 031 23 13 46

**SÄCKE/EMBALLAGEN**  
aus Polypropylenweben  
**Container-Säcke**  
die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.  
Informieren Sie sich bei  
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Wir fertigen nach Ihren Zeichnungen  
**techn. Gummiformteile**  
Eigener Werkzeugbau  
**Eymann-Müller**, Gummierzeugfabrikation + Feinmechanik,  
Laupenstrasse 30, 8636 Wald ZH,  
Tel. 055 95 33 84/85

## Offerten unter Chiffre . . .

**1. Für den Offertenschreiber**  
Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.  
Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.  
Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.  
Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Insertate entsprechen, nicht weitergeleitet.

**2. Für den Empfänger von Offerten**  
Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

## Neue und gebrauchte See-Container

Kleinmagazine und Geräteboxen. Büro- und Mannschaftscontainer.  
Alle Grössen, Typen. Direktvertrieb. ■ Verkauf ■ Vermietung ■ Umbauten

Sicher, robust und preiswert als  
■ Magazine und Werkstätten für Baustellen  
■ Einwegpackung

**Container-Depot AG**  
Flachsackerstrasse 7  
4402 Frenkendorf BL  
061/94 63 63  
061/901 63 63 (ab 30.5.)  
Industriestrasse 139  
8172 Niederglatt ZH  
01/850 52 32

Zufolge einer innerbetrieblichen Umstrukturierung haben wir die Möglichkeit, die

## Generalvertretung für die Schweiz einer der namhaftesten

### Teigwarenfabrikationen

aus Italien abzutreten.  
Gerne stehen wir Ihnen für nähere Auskünfte zur Verfügung.

**Fritz Maron AG**  
Burgstrasse 20  
3600 Thun  
Tel. 033 22 12 13

**WUWI**  
Stempelaufbewahrungssystem:  
Saubere und übersichtliche!

Rüfistrasse 10  
beim Lindspitz  
Tel. 052 22 65 51  
Fax 052 23 03 94

**Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur**



**Inserate erschliessen den Markt**